

ZPRAVODAJ

města Horšovský Týn



říjen 2020 | číslo 10



Knihovna přichází s novou službou pro občany
strana 4

Sochy sv. Petra a Pavla se mohou po 30 letech vrátit na původní místo
strana 5

Ve sportu se dařilo vodákům i malým atletům
strany 15 – 18

TIP MĚSÍCE

Jan Novák z Domažlic je nejen dlouholetým členem místního divadelního souboru, ale především úspěšným kameramanem. Na setkání s ním a promítání krátkých filmů nazvaném Filmové zpětohledy se můžete těšit 2. října od 18:00 hodin v sále MKZ.

Období podzimu se nese v duchu sklizně, úrody i houbaření. Příroda se začíná vybarvovat těmi nejpestřejšími barvami a nastává čas i pro podzimní zábavy: pouštění draka, halloweenské akce, vyrábění krmítek a domečků pro zvířátka. Inspiraci pro podzimní tvoření najdete na prodejní Dušičkové výstavě prací žáků škol, která proběhne v prostorách MKZ 12. - 15. 10. 2020.

Z JEDNÁNÍ RADY MĚSTA DNE 26. 8. a 9. 9. 2020

Projednala:

- žádost o výmaz věcných práv (předkupní právo a výhrada práva zpětné koupě) zatěžujících prodané pozemky v OZ Lidická II. etapa parc.č. 1582/116, 1582/129, k.ú. Horšovský Týn. Věcná práva jsou zapsána ve prospěch města. Podmínka výstavby RD byla splněna, RD byl zkolaudován, bylo přiděleno číslo popisné. RM schvaluje zrušení věcných práv vázoucích na dotčených pozemcích ve prospěch města. RM jako podmínku výmazu práv v KN stanovuje, že povinný zaplatí správní poplatky za povolení vkladu práva do KN;

- informaci odboru MIM o nutnosti provést majetkoprávní narovnání ve věci převodu změny č. 1 územního plánu města Horšovský Týn do vlastnictví města – uzavřením darovací smlouvy mezi městem Horšovský Týn a společností LAZCE GIS spol.s.r.o., která náklady na pořízení změny uhradila. RM postupuje tento materiál do jednání ZM s doporučením schválit bezúplatné nabytí nehmotného majetku a ukládá odboru MIM připravit podklady pro jednání ZM;

- předloženou informaci o zápisu pozemku parc.č. 1582/76 – orná půda o výměře 830 m², k.ú. Horšovský Týn – obytná zóna Lidická II. etapa na list vlastnictví města Horšovský Týn po uplatnění předkupního práva. RM postupuje tuto informaci do jednání ZM s návrhem zveřejnit záměr města o prodeji pozemku parc.č. 1582/76, k.ú. Horšovský Týn za stejných podmínek, jaké jsou nyní stanoveny. RM ukládá odboru MIM připravit podklady pro jednání ZM;

- žádost o odkoupení části pozemku města parc. č. 320/2 - zahrada, k. ú. Dolní Metelsko o výměře cca 580 m². Stavby nacházející se na požadované části pozemku nejsou majetkem města. RM postupuje tuto žádost do jednání ZM s návrhem schválit záměr města prodat část pozemku parc. č. 320/2 - zahrada, k. ú. Dolní Metelsko za cenu stanovenou v souladu se Zásadami tvorby ceny pozemků, které bude město prodávat. RM ukládá odboru MIM připravit podklady pro jednání ZM;

- materiál ve věci odkoupení pozemku parc.č. 1579/27 - ostatní plocha, jiná plocha o výměře 91 m², k.ú. Horšovský Týn od společnosti GasNet s.r.o. včetně předloženého návrhu Kupní smlouvy č.

9420002340, která bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a společností GasNet s.r.o.. Cena byla stanovena dle znaleckého posudku č. 1443-06/2020 ze dne 18.6.2020. Celková cena činí 18.150 Kč (cena včetně DPH). Kupní cena bude uhrazena po podpisu smlouvy. Město dále uhradí náklady na vyhotovení znaleckého posudku a náklady na vklad práva do katastru nemovitostí. RM postupuje tento materiál do jednání ZM s doporučením schválit nákup pozemku 1579/27, k.ú. Horšovský Týn dle předložené kupní smlouvy a ukládá odboru MIM připravit podklady pro jednání ZM;

- návrh dohody o ukončení smlouvy č. 0088/2002 na vývoz směsného komunálního odpadu ke dni 31.12.2020 s organizací SÚSPK, místo podnikání Pivovarská 26, Horšovský Týn. RM schvaluje návrh dohody o ukončení smlouvy č. 0088/2002 a pověřuje starostu podpisem dohody;

- současný stav objektu sýpky a po konzultaci s právníčkou města ukládá OMIM připravit s projektantkou rozpočet na stavební práce pro zajištění stavby tak, aby nemohlo docházet ke škodám na stavbě, zhoršení stavu stavby, a stavba byla řádně uchráněna počasí a povětrnostním vlivům. Po zpracování rozpočtu ukládá RM připravit výběrové řízení na provedení uvedených potřebných stavebních prací na objektu sýpky;

- žádost Správy železnic o souhlas se zrušením železničního přejezdu P 672. RM souhlasí se zrušením železničního přejezdu P 672 za podmínky vybudování náhradní účelové komunikace a cyklostezky CT3 směrem k Horšovskému Týnu s napojením do ulice Jára Cimrmana;

- a souhlasí s nabídkou Ing. Jaroslava Rojta, autora PD „Mezinárodní cyklostezka CT3 Horšovský Týn – Semošice“, na výkon autorského dozoru za nabídkovou cenu 30.000 Kč bez DPH;

- žádost SDH Semošice o vyplacení 1. splátky ve výši 10.000 Kč za splnění závazků a úkolů dle „Dohody o spolupráci“ za rok 2020. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;

- podnět občanů části Kocourov týkající se neuspokojivého stavu hráze rybníka v Kocourově. RM ukládá odboru ŽP pro-

vést prohlídku a po zjištění stavu zpět do jednání RM.;

- žádost centra pro seniory Clementas se sídlem Rozvojová zóna 504, 340 21 Janovice nad Úhlavou, IČO 07342802, o finanční podporu 2 občanů města, kteří jsou klienty tohoto zařízení. RM nesouhlasí s poskytnutím příspěvku z důvodu vyčerpání položky rozpočtu města;

- informaci odboru MIM o podání žádosti o bezúplatný převod pozemku pod tělesem místní komunikace na pozemku parc.č. 19/3, k. ú. Horní Metelsko, který je ve vlastnictví ČR - hospodaření se svěřeným majetkem – Státní pozemkový úřad do vlastnictví Města Horšovský Týn s následným vyrozuměním SPÚ o převodu pozemku z ČR-SPÚ na Státní statek Jeneč, st. podnik v likvidaci. Nutno podat žádost novému vlastníkovi. RM postupuje tento materiál do jednání ZM s doporučením schválit bezúplatné nabytí pozemku a ukládá odboru MIM připravit podklady pro jednání ZM;

- variantní návrh na uzavření školní tělocvičny pro veřejnost na základě metodiky MŠMT předložené ředitelem ZŠ Horšovský Týn. RM souhlasí s tím, aby školní tělocvična sloužila pro veřejnost, tak jak bylo doposud a dodržování metodiky bude zajištěno navýšením příspěvku na provoz ZŠ – úklid ve výši 23.000 Kč. RM ukládá OFŠ zahrnout požadavek na návrhu RO č. 4/2020. RM dále projednala a souhlasí s návrhem aktualizovaného ceníku za pronájem školní tělocvičny a travnatého hřiště;

- žádost velitele JSDHO Horšovský Týn na nákup vybavení pro JSDHO Oplotec, Horní Metelsko a Horšovský Týn. RM souhlasí s pořízením dle návrhu. Financováno z dotace PK;

- žádost velitele JSDHO Horšovský Týn na nákup vybavení pro hasičskou zbrojnici H. Týn za celkovou cenu 83.000 Kč (šatní skříňky, regály atd.). RM souhlasí s pořízením dle návrhu;

- žádost projektanta společnosti ProjektEL s.r.o., Masarykova 436, Klatovy o vyjádření ke stavbě „Semošice, DO, kabel NN“ (Peřina čp. 36 a 37), která se dotkne pozemků města KN 1434, 1814, 1768, 1826, k. ú. Semošice. Sousedním pozemkem města je parc.č. 1435, k.ú. Semošice. V rámci této stavby bude položeno zemní

Vydává: **MKZ Horšovský Týn** | 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn | Tel.: +420 379 415 151, + 420 724 160 150, E-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Náklad: 2 200 ks | **ZDARMA** | Uzávěrka příštího čísla: **15. října 2020** | Zpravodaj 11/2020 vychází: **2. listopadu 2020**

Grafický návrh a zpracování: BcA. Patricie Císlarová | Redakce: Leona Císlarová | Jazyková korektura: Mgr. Luděk Thomayer

Foto na titulní straně: web

Zpravodaj naleznete také na **www.mkzht.cz** | Informace o dění ve městě Horšovský Týn najdete také na **www.horsovskytyn.cz**

Tisk: CV print, Cihlářská 503, 344 01 Domažlice, Tel.: +420 379 778 748, + 420 607 567 583, E-mail: cvprint@seznam.cz

Pravidla pro vydávání Zpravodaje města Horšovský Týn a platný ceník inzerce naleznete na **www.mkzht.cz**

Registrační značka: MKČREI 1529 | Periodický tisk územního samosprávného celku

kabelové vedení NN pro objekty samoty Semošice – Peřina – čp. 36 a 37. RM nesouhlasí se stavbou dle předložené situace, a požaduje položit zemní kabelové vedení NN výkopem dále až k čp. 37, který je ve vlastnictví města Horšovský Týn. Postrádáme i vyjádření vlastníka čp.36;

- žádost o vyspravení příjezdové cesty v části ulice Pod Loretou vlastníků nemovitostí na pozemcích parc. č. 2492/2 a 2492/4, k. ú. Horšovský Týn. Pozemek parc. č. 2492/2 není majetkem města Horšovský Týn, je v majetku ČR – Státní pozemkový úřad. Jedná se o šterkovou cestu, která není zařazena do sítě místních komunikací. RM ukládá OMIM činit kroky k získání pozemků a zajištění projektové dokumentace na vybudování pozemní komunikace spojující ulici Pod Loretou a Gorkého;

- žádost Spolku Nový Valdorf o vyplacení 2. splátky ve výši 4.750 Kč za splnění závazků a úkolů dle smlouvy s městem, jejímž předmětem je údržba veřejné zeleně v části Valdorf za rok 2020. Odbor ŽP MěÚ potvrdil splnění závazků. RM souhlasí s vyplacením částky;

- návrh Smlouvy o dílo uzavřené mezi městem a společností Vodohospodářský rozvoj a výstavba a.s., se sídlem Nábřeží 4, 150 56 Praha 5 – Smíchov, jejímž předmětem je projektová a inženýrská činnost pro akci Žádost pro oblast podpory 1.4 OPŽP 2014 - 2020 - „Zpracování digitálního povodňového plánu pro město Horšovský Týn“. Celková cena akce činí 30.000 Kč bez DPH. RM souhlasí s návrhem smlouvy a pověřuje starostu podpisem;

- žádost o povolení k umístění přístřešku na nářadí o maximálních rozměrech 3x4m bez pevných základů na pronajaté části pozemku parc. č. 758/1 v k.ú. Horšovský Týn označenou jako díl X/10. RM souhlasí s umístěním přístřešku na nářadí na uvedeném pozemku.

Vzala na vědomí:

- informaci odboru MIM o uplynutí lhůty, po kterou byl zveřejněn záměr města přenechat do nájmu/pachtu část pozemku parc. č. 2305/1 o výměře 52 m² v k. ú. Horšovský Týn za účelem zřízení zahrádky, udržování a požívání případných výnosů z propachtovaného pozemku. V průběhu lhůty byla městu doručena jedna žádost. RM schvaluje pacht části pozemku parc. č. 2305/1 o výměře 52 m² v k. ú. Horšovský Týn. Pacht se uzavírá na dobu neurčitou s tříměsíční výpovědní lhůtou. Roční nájemné je stanoveno usnesením ZM (výše nájemného 2,50 Kč/m² od roku 1999 každoročně navyšováno o míru inflace). RM pověřuje starostu podpisem pachtovní smlouvy.

- informaci Domažlické nemocnice a.s. o zavedení poplatku za uložení těla zemřelého po více jak 48 hodinách využití

chladicího boxu. Částka je stanovena ve výši 250 Kč za každých započatých 24 hodin. Poplatek bude účtován od 1.9.2020, a je zaveden dle zákona o pohřebnictví č. 256/2001.

- odpověď MUDr. Noska o nevyužití nabídky na poskytování služby praktického lékaře ve městě Horšovský Týn.

- návrh smlouvy o sdružených službách dodávky elektřiny ze sítě nízkého napětí (NN) mezi městem Horšovský Týn a ČEZ ESCO, a.s., se sídlem Duhová 1444/2, 14000 Praha, IČ 03592880. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31.12.2022. RM souhlasí se zněním smlouvy a pověřuje starostu podpisem.

- ocenění města Horšovský Týn udělené Kolektivním systémem ELEKTROWIN. Město získalo odměnu 20.000 Kč.

- ocenění města Horšovský Týn udělené společností Asekol. Město získalo odměnu 15.000 Kč.

- informaci správce Bytes HT, spol. s.r.o. o projednání dlužných nájemců, kteří nemají k 1.9.2019 prodlouženou smlouvu o nájmu bytu. Jedná se o byt č. 4, ul. 5. května 25, Horšovský Týn a byt č. 3, Prokopa Holého 57, Horšovský Týn. RM souhlasí s doporučením správce Bytes HT ukončit nájemní vztahy s nájemci bytu.

Přidělila:

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů byt č. 2, náměstí Republiky 100, H. Týn o velikosti 2+1 o výměře 95,80 m²;

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů byt č. 4, ul. 5. května 25, H. Týn o velikosti 2+1 o výměře 73,60 m²;

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů byt č. 2, Gorkého 4, H. Týn o velikosti 1+0 o výměře 26,20 m²;

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů byt č. 3, Gorkého 4, H. Týn o velikosti 2+1 o výměře 78,90 m²;

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů byt č. 14, Lidická 263, H. Týn o velikosti 1+1 o výměře 40,60 m²;

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů byt č. 4, náměstí Jelení 92, H. Týn o velikosti 2+1 o výměře 33,70 m²;

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů byt č. 12, náměstí Jelení 92, H. Týn o velikosti 1+1 o výměře 40,30 m²;

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů v DPS byt v DPS, 5. května 49, Horšovský Týn č. 8, o velikosti 1+0 o výměře 42,6 m² a 7,75 m²;

- na základě návrhu a doporučení bytové komise pro přidělování bytů v DPS byt v DPS, 5. května 49, Horšovský Týn č. 27,

o velikosti 1+0 o výměře 46,6 m².

Schválila:

- po projednání návrh Nájemní smlouvy č. 100N20/30 k části pozemku KN 2353/2, k.ú. Horšovský Týn za účelem umístění stavby „Mezinárodní cyklostezky CT3 Horšovský Týn – Semošice“ Po ukončení stavby bude provedeno majetkoprávní vypořádání. Dle smlouvy je stanoveno nájemné ve výši 500 Kč – od data účinnosti smlouvy do nabytí právní moci stavebního povolení, dále 41 Kč od data 1.9. do 30.9.2020 a roční nájemné ve výši 27.600 Kč po nabytí právní moci stavebního povolení – nájemné se platí ročně předem vždy k 1.10. běžného roku. V dalším roce bude roční nájemné navýšeno o inflační koeficient. RM pověřuje starostu podpisem této smlouvy;

- po projednání Smlouvy o budoucí smlouvě o zřízení věcného břemene ke stavbě přeložky STL plynovodu, která bude provedena v rámci rekonstrukce mostu ev.č. 193-022b přes řeku Radbuzu v ulici J. Littrowa, která se dotkne pozemků města parc.č. 2578/30, 2585/52, 3754/2 v k.ú. Horšovský Týn. Smlouva bude uzavřena mezi městem Horšovský Týn a společností GasNet s.r.o., Klíšská 940/96, Ústí nad Labem - Klíše, zastoupené na základě plné moci společností GridServices s.r.o., Brno (budoucí oprávněná strana). Věcné břemeno spočívá v právu zřízení a provozování plynárenského zařízení, a to na pozemcích města parc.č. 2578/30, 2585/52, 3754/2 v k.ú. Horšovský Týn, vstupu a vjezdu na dotčené pozemky v souvislosti se stavbou ve prospěch budoucího oprávněného, budoucího vlastníka a správce plynárenského zařízení – GasNet s.r.o. Věcné břemeno bude zřízeno za jednorázovou náhradu ve výši 200 Kč/bm + DPH v platné výši, za umístění nadzemní stavby technických zařízení inženýrských sítí za kus činí 500,- Kč + DPH v platné výši, minimální sazba činí 10.000 Kč + DPH v platné výši. Rozsah zatížení pozemku bude vyznačen v geometrickém plánu, vyhotoveném na náklady budoucího oprávněného. RM pověřuje starostu podpisem smlouvy;

- po projednání návrh Dohody o skončení nájemního vztahu na část pozemku parc. č. 74 v k.ú. Horšovský Týn, ozn. jako díl VIII/14 o výměře 517 m² za účelem zřízení zahrádky. RM pověřuje starostu podpisem dohody;

- po projednání návrh Dohody o skončení nájemního vztahu na část pozemku parc. č. 758/1 v k. ú. Horšovský Týn, ozn. jako díl X/2 o výměře 220 m² za účelem zřízení zahrádky. RM pověřuje starostu podpisem dohody;

- Dodatek nájemní smlouvy číslo 6548002620 mezi městem a Správou železnic, státní organizací se sídlem Dlážděná 1003/7, Praha 1 z důvodu rozšíření do-

časného záboru stavby pro zábor pozemků za účelem výstavby „Mezinárodní cyklostezky CT3 Horšovský Týn – Semošice“, a s tím spojeného navýšení nájemného. RM souhlasí s uzavřením dodatku a pověřuje starostu podpisem.

Kráceno, originál zápisu uložen v kanceláři starosty.

Zpracovala: Ing. Eva Princlová, tajemnice MěÚ

slovo starosty

OPRAVA DROBNÝCH SAKRÁLNÍCH PAMÁTEK



Jako starosta vím, že obecních peněz není nikdy nazbyt, a že město má zcela určitě řadu dalších priorit. Při procházce krajinou je však potkává každý, ať už to jsou jednotlivé křížky, kapličky, boží muka či kostelíky, a nám připadá, že zde jsou odjakživa, prostě patří ke koloritu krajiny. Když jsou udržované nebo čerstvě opravené, zdá se vše v pořádku a lokalita má jakousi užitnou hodnotu. Nežřídko však nacházíme tyto drobné sakrální stavby v zoufalém stavu, ačkoli zcela jistě se jedná o historické dědictví po předcích, které mnohdy nemá žádného majitele a není ani zaneseno v katastru nemovitostí. Naše město každoročně využívá dotačního titulu Plzeňského kraje a opraví tak jednu drobnou sakrální památku. Vloni to byla kaple sv. Jana Nepomuckého ve Svinné u Štítar. Letos se město pustilo do oprav hned dvou kapliček. V prvním případě se jedná kapličku na návsi místní části města Horšovský Týn Podražnice, kde stojí osmiboká pseudogotická kaple, opatřená z rezného zdiva. Oprava je hotová a v příloze tohoto článku jsou fotografie k porovnání, jak se dílo povedlo. V druhém případě jde o opravu kaple Panny Marie v ul. Gorkého v Horšovském Týně (kaplička u kláštera). Zde jsou práce zhruba z poloviny hotovy.

*Ing. Josef Holeček,
starosta města*

Předpokládaný termín příštího jednání Zastupitelstva města je 2. 11. 2020 od 17:00 hodin v sále MKZ Horšovský Týn.

Uzávěrka příštího čísla zpravodaje je 15. října 2020.
Příspěvky zasílejte na e-mail zpravodaj@mkzht.cz.

knihovna

KNIHOVNA SE PŘEDSTAVUJE

V rámci celostátního týdne knihoven od 5. do 9. října pořádá Městská knihovna Horšovský Týn akci „Knihovna se představuje“. Co Vás čeká?

Přijďte v úterý 6. října od 13:00 do 18:00 hod. do knihovny! Rádi Vám poskytneme informace o službách knihovny a také akcích, které pořádáme. Ukážeme Vám, jak používat online katalog a čtenářské konto a naučíme Vás vyhledávat a rezervovat knihy z pohodlí domova. Pomůžeme Vám s orientací na našich webových stránkách. Představíme Vám nové knihy z našeho knihovního fondu.

V týdnu knihoven navíc vyhlášíme amnestii pro dlužníky. Pokud přijdete v tomto týdnu vrátit půjčené knihy, u kterých jste překročili výpůjční dobu, bude Vám prominuta částka za upomínky.

Všichni, kteří se přijdou v týdnu knihoven zaregistrovat jako noví čtenáři, budou přihlášení do městské knihovny na rok zdarma a navíc dostanou drobný dárek.

*Těšíme se na Vás!
Vaše knihovnice*

NOVÁ SLUŽBA KNIHOVNY

**Nechce se Vám jít do knihovny s rouškou? Nevadí!
Napište nám svoji objednávku knih,
které si chcete vypůjčit na e-mail knihovnaht@seznam.cz.
Pokud chcete raději zavolat, můžete tak učinit
každé úterý od 8:00 do 16:00
na tel. č. 731 614 064.**

**My Vám knihy připravíme a Vy si je pouze vyzvednete.
Datum a čas vyzvednutí bude domluven při objednávce.
Vybrat můžete z našeho on-line katalogu:
<https://htyn.knihovny.net/Lanius/>**

Službu poskytujeme zdarma.

Literární shrabování

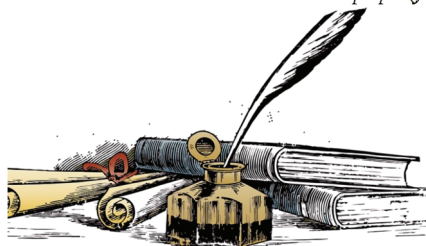
Prožili jste krásnou dovolenou, stalo se Vám v životě něco krásného, nebo je naopak, něco, co Vás trápí, z čeho máte strach...

Podělte se o Vaše zážitky, pocity a úvahy s ostatními. Napište nám své příběhy. Psát můžete veselé, smutné, vážné i nevážné pohádky, povídky, příběhy, básně...

Vybrané literární příspěvky budou otištěny v Almanachu literárního shrabování 2020. Uzávěrka je 30. října 2020.

Více informací v knihovně.

Těšíme se na Vaše příspěvky.



Městská knihovna Horšovský Týn
Vás zve na akci

Knihovna se představuje
úterý 6. října od 13:00 do 18:00 hod.

Co Vás čeká:

- informace o službách a akcích knihovny
- ukážeme Vám, jak používat online katalog a čtenářské konto a naučíme Vás vyhledávat a rezervovat knihy z pohodlí domova
- pomůžeme Vám s orientací na našich webových stránkách
- představíme Vám nové knihy z našeho knihovního fondu
- obměníme a kvěříme

Těšíme se na Vás!

ČÁPI ODLÉTLI NA SVÁ ZIMOVÍŠTĚ, ALE PRO STANICI DESOP SEZONA NEKONČÍ

Pravidelná údržba čápích hnízd je každoroční činnost Dobrovolného ekologického spolku ochrany ptactva od roku 1996. Za tuto dobu spolek, který má na starosti celý Plzeňský kraj, zrekonstruoval, postavil nebo snížil přes 300 hnízd.

„V sobotu 6. 9. 2020 jsme v Horšovském Týně dělali takzvané odlehčení, kdy jsme snížili hnízdo o polovinu. Čápi ročně přistaví značné množství nového hnízda. Dnešek jsme začali ve Kdyni a čeká nás ještě hnízdo ve Všerubech. Hlavní důvod snižování je ten, aby hnízda nadměrně nezatežovala konstrukce, na kterých jsou. Často zde nacházíme vlasce, provázky, igelity a mnoho dalších nevhodných předmětů, které se mohou pro mladá čápata stát nebezpečnými. Čekají nás také hnízda, která budeme celá přestavovat a dávat nové podesty. Máme na to čas do zámrazu. Hnízdo je uvnitř vlastně kompost. Čápi nosí drny, trávu a další materiál, který postupně upěchují a okolo dávají klacky. Letošní sezona čápů se vydařila, neprováděli jsme ani žádnou adopci mláďat,“ dodal na závěr pan Karel Makoň.

Minulý týden proběhlo také v horšovskotýnském zámeckém parku kroužkování labutí. Samice je původní, samec byl bez kroužku, a tak byl se dvěma mláďaty okroužkován.

Fotografie najdete na: horstyn.rajce.idnes.cz

Autor: Čedík Jaroslav



RESTAUROVÁNÍ SOCH SV. PETRA A SV. PAVLA

Restaurování soch sv. Petra a Pavla započala v klášterním kostele Kateřina Amortová v srpnu a v současnosti je větší část prací hotova. Znamená to, že se zřejmě podaří v listopadu sochy transportovat a osadit do nik na kostele sv. Petra a Pavla. Asi po 30 letech by se tak vrátily na své místo. Jistě to bude návrat slavnostní a zajímavý. Sochy jsou v nadživotní velikosti a každá váží přibližně 900 kg. Technika a lidský um se musí spojit, aby se návrat podařil. Pomocí jeřábu a lešení budou sochy umístěny do nik a upevněny.

Jelikož nám chybí asi 100 000,-Kč, zřídili jsme transparentní účet číslo 4331327073 / 0800, kam můžeme posílat peníze v jakékoliv částce. Snad se nám podaří potřebný obnos naspóřit a sv. Petra a sv. Pavla opět vrátit na místo. Dárcům můžeme poskytnout darovací smlouvu pro možnost odpočtu při daňovém vyúčtování, popřípadě se domluvíme na vhodné formě uvedení jmen dárců.

Ing. Arch. Václav Masopust
Jana Tomášková

řádková inzerce:

Čalounictví, Semošice 32,
tel: 737 939 378

čalounění, opravy nábytku,
výroba a prodej matrací dle přání,
výroba taburetek (bobíků), prodej molitanu
www.calounictviblazkova.wz.cz

Realitní kancelář –
Týnské nemovitosti s.r.o.

se sídlem Nádražní 342, Horšovský Týn, nabízí služby
spojené s prodejem či koupí nemovitosti.

Finanční poradenství zdarma.
Telefon: 736 202 120, 724 722 669



DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ A BAROKNÍ FESTIVAL

Ve dnech 12. - 13. 9. 2020 se tyto dvě kulturní akce uskutečnily v Horšovském Týně a Horšově. Oba víkendové dny si mohli návštěvníci města prohlédnout zdarma vyhlídkovou věž, jež je součástí kostela sv. Petra a Pavla, a z ptací perspektivy si tak vychutnat pohled na velkou část města, vrcholy Českého lesa a další vzdálená pohoří. Navštívit zvonici, která se nachází na horní části náměstí, je vždy velkým zážitkem. Vždyť se zde skrývá jeden z největších zvonů Plzeňského kraje. Jeho hmotnost je úctyhodných 3000 kilogramů a obvod 5,8 metrů. Byl též otevřen státní hrad a zámek. V sobotu v rámci doprovodného programu proběhl v kostele na náměstí od 18 hodin varhanní koncert v podání Marie Pochopové. Druhá kulturní akce – Baroko Horšov 2020, kde proběhl pestrý program pro děti i dospělé, se opravdu vydařil. V kostele Všech svatých probíhaly komentované prohlídky. Nezapomenutelný byl také koncert barokní i soudobé hudby v podání našeho předního violoncelisty Petra Šporcla. Zajímavé bylo i taneční vystoupení Nikolý Němcové. V oboje jste se mohli projet na koních, ale třeba také v kočáru a navštívit hospodářský dvůr. Nechyběly sokolnické ukázky s výstavou dravců, lukostřelba a dílničky pro děti. U loveckého záměčku Annaburg bylo kulturní vystoupení studentek SOŠ a SOU. Tečkou za krás-



ným dnem byl barokní ohňostroj, který připravil pan Jiří Honc. Byla to úchvatná podívaná, která nás na chvíli vrátila o pár století zpátky. Pořadatelé, kteří zorganizovali tyto dvě významné kulturní akce, vše zvládli na výbornou.

Fotografie na: horstyn.rajce.idnes.cz

Autor: Čedík Jaroslav, Foto: Ondřej Švarc



ZÁHADY NAŠEHO MĚSTA

V týdnu od 17. do 21. srpna ožila zahrada u Farní charity. V pondělí ráno se tam sešlo 36 dětí, natěšených na bohatý program příměstského tábora, který připravila hlavní vedoucí paní Jana Tomášková. Účastníci byli rozděleni do čtyř skupin a každá si podle vlastního návrhu vytvořila svou originální vlajku. Na výtečné jídlo, hlavně na nejoblíbenější buchtičky se šodó, se docházelo do jídelny SOU a SOŠ v Littrowě ulici.

První den tábora se uskutečnila beseda o historii a pověstech Horšovského Týna - jak to bylo se šoškou svatě Anny na Vršíčku, kdo a kdy postavil zeď obory v Horšově, kde se zjevoval bílý jelen a další příběhy spojené s městem.

V úterý navštívily děti Školní statek v Horšově. Vyfotily se u altánku Annaburg a pak prošly stáje školního statku, kde se studenti učí pečovat o domácí hospodářská zvířata, jako jsou kozy, ovce, krůty nebo slepice. Nejvíce zaujala kráva Růžena.

Ve středu se jelo do Miřkova na farmu, kde Jandíkovi chovají jeleny a laně. Děti mohly jeleny krmit úplně zblízka, trochu se možná bály (ty děti, jeleni jsou velmi krotcí).

Čtvrtek znamenal výlet do ZOO Plzeň. Většina dětí tuhle ZOO zná, takže jsme šli najisto. Věděli jsme, že se nedávno narodila mláďata lva berberského a jsou v uzavřeném pavilonu se svou matkou, aby je nikdo nerušil. Tátovi lvovi se asi stýskalo, protože byl dost hlučný a naháněl návštěvníkům ZOO hrůzu svým řevem. Děti se zastavily také u tučňáků a jedovatých hadů a pak vystoupaly po stráni, aby uviděly z výšky na skále leoparda. Na zpáteční cestě k východu ještě stačily navštívit a vyfotit žirafy a hrocha a pak už všichni společně posvačili řízek, který jsme si s sebou přivezli.

Praktického využití se dostalo i jednotlivým oddílovým vlajkám, díky kterým se nikdo při návštěvě ZOO neztratil. Když jsme v tom horku přijeli zpátky na „základnu“, čekalo nás překvapení – bazénky plné vody a ještě „stříkačka“. To bylo moc příjemné a děti se klidně namočily i v šatech. K večeru přišli muzikanti a hráli k opékání vuřtů. Na závěr večera zažily děti další vzrušení, když místní hasiči museli zasahovat a odborně zlikvidovat hnízdo sršňů, kteří se usadili na plotě areálu. Hasičům patří velké díky.

V pátek už byla jenom stopovačka a nakonec slavnostní rozloučení. Nikomu se nechtělo domů a děti si slíbily, že se za rok zase sejdou.

A na závěr, co bychom ještě chtěli vidět: jak jeleni v Miřkově na farmě skáčou z výšky do jezírka.

Marie Kondrysová





Dovolujeme si Vás pozvat na prezentaci nové knížky

**Ivana R. Vičara:
Čím budu – porad' strýčku**

Kniha je určena pro děti na I. stupni ZŠ. Celou knihou děti provází trochu kouzelný strýček Přeslička se svým psíčkem Knoflíčkem a za pomoci kouzelného autobusu, létajících židlí a dalších dopravních prostředků cestují po různých řemeslech a povoláních a poznávají, co a jak šikovní lidé dělají.

KDY a KDE:

Neděle, 1. listopadu t.r., od 10.00 hod
Sál MKZ Horšovský Týn

Kniha bude k zakoupení za sníženou cenu 180,- Kč.
Srdečně zvou – autor knihy Ivan R. Vičar
a MKZ Horšovský Týn

Město Horšovský Týn, Kulturní komise města
a Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
srdečně zvou širokou veřejnost na

**PŘEDSTAVENÍ NOVÉ KNIHY
O HISTORII HORŠOVSKÉHO TÝNA**

VÁCLAV KUNEŠ

KAPITOLY Z DĚJIN
HORŠOVSKÉHO TÝNA



5. listopadu 2020

od 17 hodin ve velkém sále MKZ Horšovský Týn

Součástí bude otevření výstavy
k 75. výročí obnovení českého Horšovského Týna.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn zve na

ZÁVĚREČNÝ PLES

Základního tanečního kurzu pro mládež pod vedením
manželů Cichových z taneční školy DANCE

K tanci a poslechu hraje SIMPLY COVER BAND PLZEŇ

**7. listopadu 2020 od 20.00 hodin
Společenský sál Šumava Horšovský Týn**

Vstupné 150,-Kč

Vstup pro návštěvníky pouze ve společenském oblečení!

Prodej vstupenek v Regionálním informačním centru Horšovský Týn,
5. května 50, tel. 379 415 151 od 31. 10. 2020.



MKZ Horšovský Týn a Divadelní ochotnický soubor při MKZ H. Týn
Vás srdečně zvou na



DIVADELNÍ MARATON

u příležitosti

50. výročí

založení Divadelního ochotnického souboru v Horšovském Týně

20. - 22. listopadu 2020

Pátek 20. listopadu 2020

repríza divadelní hry „Neběhej s nůžkami v ruce“

v podání DOS při MKZ Horšovský Týn
od 19:00 hodin, kinosál Horšovský Týn

Sobota 21. listopadu 2020

komponovaný program „Divadelní zpětohledy 1970 – 2020“
od 16:00 hodin, kinosál Horšovský Týn

Slavnostní večer pro soubor a zvané hosty

od 20:00 hodin, sál MKZ Horšovský Týn

Neděle 22. listopadu 2020

pohádka pro nejmenší „Čertí nadšení“

účinkuje M+M divadelní společnost z Hranice u Aše
od 15:00 hodin, kinosál Horšovský Týn

23. listopadu – 4. prosince 2020

výstava „Začalo to Popelkou...“

od 8:00 do 16:00 hodin, sál MKZ Horšovský Týn

Soubor srdečně zve současně i bývalé členy na Slavnostní večer.
Svoji účast, prosím, potvrďte na email: divadloHT@seznam.cz
nebo na telefonní číslo: 732 642 743 (vedoucí souboru pí Hana Žáková)

1970 - 2020

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn Vás zve na

přednášku
s promítáním krátkých filmů

kameramana **Jana Nováka** z Domažlic

FILMOVÉ ZPĚTOHLEDY



pátek 2. října 2020 od 18:00 hodin
velký sál MKZ Horšovský Týn

Vstupné dobrovolné

PARTIČKA na vzduchu



HORŠOVSKÝ TÝN Kinosál
5. 10. ve 20:00
Předprodej v síti TICKETSTREAM
Regionální informační centrum,
5. května 50, Horšovský Týn
tel.: 379 415 151

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn, Základní škola a Odborná škola Horšovský Týn, Výchovný ústav a Dětský domov se školou Hostouň a Dětský domov Staňkov zvou na

DUŠIČKOVOU VÝSTAVU

prodejní výstava prací žáků

12. října 2020
12.00 – 16.00 hodin

13. - 15. října 2020
8.00 – 16.00 hodin

Výstavní sál MKZ Horšovský Týn

Novinkou bude soutěž o nejkrásnějšího vyrobeného podzimního draka v rámci výstavy. Ty nejlepší odměníme. Své výtvořky přineste na Dušičkovou výstavu do 14. 10. 2020.

Knižní bazar!

Farní charita Vás srdečně zve na Knižní bazar!

Na našem bazaru najdete knihy všech žánrů a budou dostupné za symbolické ceny. Veškerý výnos bude použit na koupi nových dětských knih do našeho mateřského klubu. Součástí bazaru bude i čtecí koutek a **čtení pohádek pro děti**.

Během bazarku bude otevřena také improvizovaná „kafárna“ s kávou, čajem a domácími dobrotami od našich dobrovolnic :)

Občerstvení bude za dobrovolné příspěvky.

Kdy: sobota 3. 10. 2020, 10 - 16 hod. (čtení pohádek vždy v celou hodinu)

Kde: Komunitní centrum, B. Němcové 35, Horšovský Týn

Do našeho bazaru můžete přispět také darováním knih. Pro bližší informace prosím pište na charita.hytyn@seznam.cz nebo volejte 732 415 747 (Pavliková).

Čtěte, neboť číst dělá dítě moudré

pořádá
10. TYDEN ČTENÍ DĚTEM
1. – 7. 10. 2020

Pod záštitou Ministerstva kultury ČR a Národní knihovny ČR

Podzimní tajuplná dílna

Tvořivé dílny MAMMART z.s.

Výtvarně – dramatický program:
Výroba hromadné loutky
Práce s hromadnou loutkou
Profesionální maskování
Strašidelná hostina
Tajuplné dramatické hry a cvičení
Jídlo a pitný režim zajištěny

čt 29. 10. a pá 30. 10.
8:30-15:00
KokoAteliér,
Plzeňská 63, HT

Lektorky:
MgA. Andrea Gombárová
MgA. Marcela Jeřábková

Cena: 1000,-

Pro tvořivé duše od 6-ti let

Příhlášky na emailu: mamymart@seznam.cz

Farní charita pořádá prázdninový pobyt!

Farní charita ve spolupráci s Komunitním centrem pořádají podzimní prázdninový pobyt.
Celodenní program včetně stravování pro vaše děti zajištěn.

Kdy: 29. a 30. 10. 2020

Kde: Komunitní centrum, B. Němcové 35, Horšovský Týn

Kontakt a více informací:

J. Tomášková, tomasekpavel@volny.cz, tel.: 775314617

J. Příbková, jirinet@centrum.cz, tel.: 606320611



z uplynulých akcí

ZAHRADNÍ JARMARK

Vážení přátelé a příznivci Farní charity H. Týn, s radostí Vám oznamujeme, že první ročník Zahradního jarmarku se povedl!

Strávili jsme společně příjemné odpoledne plné milých setkání, hudby a dobrého jídla. Na jarmarku jsme mohli zhlédnout práci paní Hany Polákové při ruční tvorbě a také již hotové rukodělné výrobky členek Dámského klubu při Komunitním centru. Tyto výrobky, ale i další vystavené kousky si návštěvníci mohli odnést s sebou domů. Na své si přišla i nejmladší generace, a to především malováním na obličej či výrobou drobného dárku ve výtvarné dílničce.

Tímto bychom chtěli poděkovat za všechny Vaše dobrovolné příspěvky, díky kterým budou mít ženy v Dámském klubu i nadále dostatek materiálu pro vytváření krásných věcí!

Věříme, že i Vy jste byli s jarmarkem spokojeni a že se uvidíme zase za rok!

za Farní charitu H. Týn Bára Pavlíková



PROJEKT ŠABLONY II NA ZÁKLADNÍ UMĚLECKÉ ŠKOLE HORŠOVSKÝ TÝN

V rámci výzvy MŠMT – OP VVV od 1. září 2019 realizujeme projekt s názvem „Umění - Klíč k radostem života“.

Finanční prostředky projektu jsou hrazeny z Evropských strukturálních a investičních fondů, operačního programu „Výzkum, vývoj a vzdělávání“. Předpokládané trvání projektu je stanoveno jako dvouleté, s plánovaným ukončením dne 31. srpna 2021. Celkově byla škola schválena a přidělena dotace ve výši 558 888,- Kč.

Díky tomuto projektu získali žáci ZUŠ nové tablety, se kterými mohou pracovat v rámci výuky hudební nauky, nebo výtvarného, či dramatického oboru. Pořádáme komunitně osvětová setkání a řadu projektových dnů ve škole. Učitelé mají možnost vzdělávat se dále v osobnostně sociální sféře a v oblasti kulturního vyjádření a povědomí.

Závěrem lze shrnout, že díky této finanční podpoře od Evropské unie dochází na ZUŠ Horšovský Týn k širším možnostem personálního a profesního rozvoje pedagogů a zároveň k osobnostnímu růstu a motivaci žáků o studovaný obor, prohlubování jejich kulturního rozhledu a hlubšího zájmu věnovat se umělecké činnosti.

Koordinátor ZUŠ Horšovský Týn
Klára Hamplová, DiS.

OSLAVA ŠKOLY



Vitáme všechny přátele v novém školním roce 2020/2021!

Pokud se chcete podívat, jak sladce a slavnostně jsme jej s dětmi zahájili, navštivte náš Facebook. Jako každý rok jsme i letos začali oslavou svátku a narozenin školy. Všichni jsme byli nadšeni z toho, kolik se dokázalo nashromáždit dobrot - stoly se skoro prohýbaly! Děti nadšeně hostinu komentovaly. Zde pár nejčastějších komentářů:

„Už můžeme jíst?“, „My už to nevydržíme, vypadá to skvěle!“, „Tady u těch burgrů budu já!“, „Tohle chci já, jdi jinam!“, „To je skoro jako na svatbě, že jo?“, „Potřebuji větší talíř!“

Co jsem nejčastěji slyšela já:

„Adíku, tohle je od nás, to musíš ochutnat!“

Opravdu jsem zvládla ochutnat úplně všechno. Byla to výzva, ale stálo to za to!

Moc děkujeme všem rodičům i dětem - jste skvělí!

O zážitky nebyla nouze ani na mykologické exkurzi, kde jsme poznávali houby všeho druhu, hmyz a rostliny. Odměnou nám pak byla dobrota upečená na ohni a výstava, kterou jsme si ve škole vytvořili z nejrůznějších nálezů.

Momentálně vám posíláme pozdrav z Krkonoš, kde se nadšeně učíme novým věcem, zdoláváme kopce, sbíráme borůvky, brusinky, maliny a hrozně moc hub. Máme s sebou šikovnou kuchárku, takže denně mlsáme teplá jídla a neodolatelné moučníky. Letošní expedice Ešonokrk se první účastní i naši předškoláčky. Jsme na všechny naše děti opravdu hrdí, protože dokázaly zdotat Sněžku z polské strany, kde je svah opravdu nebezpečně strmý.

Dnes v lese od školkáčků zaznělo:

X: „Tady je další hříbek! A další! Musím říct mamince, abychom sem jeli na houby!“

S: „Achjoo, to sem chtěla říct mamince já. Nemohli byste jít jinam? Určitě nám to tu vysbíráte.“

Děti jsou prostě úžasné a my jsme moc rádi, že se s nimi můžeme učit - na horách, v lese, i ve škole.

Za šťastné učitele školy
A. Bozděchová

POZVÁNKA Z ADÉLKY

Přijměte pozvání k nám do školy Adélky 9. října od 17 hodin. Navštíví nás Milan Šučka, psychotronik z Prahy, který si udělal čas a uspořádá u nás přednášku na téma alternativní léčby a samoléčby. Trápí vás stres a silné bolesti hlavy nebo páteře? Chcete své tělo očistit? Přijďte na přednášku.

Taneční kurzy pro děti a mládež ve školním roce 2020/2021



ROZPIS KLUBŮ 1x TÝDNĚ

Sál MKZ Horšovský Týn

BALETNÍ ŠKOLIČKA

pro děti od 4 let

1. lekce 5. 10. 2020

Pondělí 15:00 – 15:45 hod – děti 1. skupina

Pondělí 16:00 – 16:45 hod – děti 2. skupina

Podnělí 17:00 – 18:00 hod – děti 3. skupina – pokročilí

STREET DANCE

pro děti od 7 let a mládež

1. lekce 30. 9. 2020

Středa 17:00 – 18:00 hod – děti 1. skupina

Středa 18:15 – 19:15 hod – děti 2. skupina

1. lekce 2. 10. 2020

Pátek 15:00 – 16:00 hod – nováčci

1. lekce 9. 10. 2020

Pátek 16:00 – 17:30 hod – starší děti a mládež

TANEČNÍ A POHYBOVÁ RYTMIKA

pro děti od 7 let

1. lekce 6. 10. 2020

Úterý 17:00 – 18:00 hod

Více informací na MKZ Horšovský Týn, tel.: 379 422 247,

e-mail: kultura@mkzht.cz

KURZ ANGLICKÉHO JAZYKA PRO DOSPĚLÉ



1. lekce 1. 10. 2020

ČT 16:00 – 17:30 hod – Mírně pokročilí

ČT 17:30 – 19:00 hod – Pokročilí

Sál MKZ Horšovský Týn

Lektorka: Mgr. Barbora Lengálová

Pořádá: MKZ Horšovský Týn

KURZ NĚMECKÉHO JAZYKA PRO DOSPĚLÉ



1. lekce 5. 10. 2020

PO 18:00 – 19:30 hod

Sál MKZ Horšovský Týn

Lektorka: Mgr. Blanka Cihlářová

Pořádá: MKZ Horšovský Týn

ZŘIĎTE SI PLZEŇSKOU KARTU

a platte za jízdné, nákupy i parkování jednoduše a výhodně.

Plzeňská karta je určena právě pro Vás, pokud chcete:

- často využívat veřejnou dopravu v Plzni a Plzeňském kraji
- využívat časové předplatné v Integrované dopravě Plzeňska
- platit elektronickou peněženkou jízdenky ve vozech PMDP
- hradit elektronickou peněženkou služby i mimo veřejnou dopravu

O plzeňskou kartu můžete zažádat v Informačním centru
v Horšovském Týně, 5. května 50, tel. 379 415 151.

Více informací a další prodejní místa naleznete na www.plzenskakarta.cz.

Plzeňská Karta

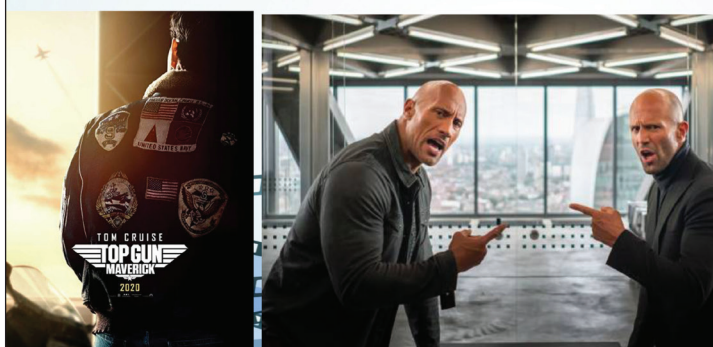
DIGITAL KINO

VĚRNÝ NÁVŠTĚVNÍK



Aktuální program na www.kinohoršovskytyn.cz,
www.mkzht.cz, www.facebook.com/digikino.horšovskytyn
nebo na instagramovém profilu Městského kulturního zařízení Horšovský Týn.

MKZ nabízí dárkové karty do kina. Jsou v prodeji v Informačním centru Horšovský Týn.



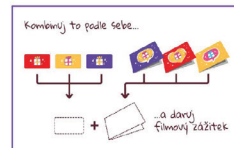
3D
HFR 3D

Kino Horšovský Týn
Prokopa Holého 128,
tel. 379 422 404, 379 415 151
Pokladna kina otevřena vždy hodinu před začátkem představení.
Využijte nabídky kinobaru.

2D

DARUJTE ZÁŽITEK

formou DÁRKOVÉ KARTY do kina!



Máme pro vás perfektní tip na dárek!
Naše dárkové karty mají přednabížený kredit,
který lze využít k návštěvě našich představení.

Na výběr máte z několika barevných motivů.

Určeno na:

- Vánoce, narozeniny, nebo jakýkoli svátek či událost
- vhodné i pro firmy a jejich zaměstnance



Platnost karet je 6 měsíců od dobíání a lze si je koupit
v **Informačním centru Horšovský Týn**,
5. května 50, tel. 379 415 151.

Nasbírejte pět razítek a pošesté přijďte ZDARMA.

Platnost do 31. 12. 2020

Rezervace a předprodej vstupenek v Regionálním informačním centru,
5. května 50, 346 01 Horšovský Týn, tel: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz
nebo online prodej na www.kinohoršovskytyn.cz

Statní
fond
kinematografie





ČESKÝ LES S MOBILEM V KAPSE 2020 turistická hra 1. 7. - 31. 10.



75. VÝROČÍ OSVOBOZENÍ

www.svazekdomazlicko.cz

Horní Metelsko

NEJRŮŽOVĚJŠÍ DEN Z RŮŽOVÝCH 365 DNÍ

Bude nebo nebude? Podobnou otázku už si kladl Hamlet a my „růžoví panteři“ jsme v letošním roce měli podobné dilema. Od března nás svírala nejistota, jestli vůbec budeme moct uspořádat již tradiční růžové odpoledne spolu s hasičskými závody. Nakonec se zadařilo a 22. 8. v pravé poledne vše vypuklo. Dvanáct hasičských týmů natěšených poměřit své síly na těžké metelské trati, nezastrašil ani dvouhodinový déšť, který z travnatého povrchu udělal bahenní skluzavku. Trocha vody nemůže přece hasiče zastrašit. Nejdůležitější byli hasiči ze Štítar, dosáhli nejrychlejšího času 15,62 a zvítězili. Na druhém místě se umístili domácí růžoví panteři s časem 15,81 a třetí místo obsadily Štítary B s časem 26,96s. Mezi ženami se z vítězství opět radovalo družstvo Štítar (21,80), druhé byly Oprechtice (22,41) a třetí místo obsadily Vidice (26,96). V kategorii PS-12 vyhrála Kdyně (18,27) před veterány z Horního Metelska (27,01). Spoustu zábavy pro děti i pro dospělé a milou obsluhu v dobře zásobených stáncích nedokázalo zkazit ani deštivé počasí. Protože v Metelsku se prostě umí bavit každý a za každého počasí.

Jako každý rok se celý den nesl v barvě růžové. Růžové balónky, růžové piškvorky a Člověče nezlob se, růžové tetování, růžová panteří ouška a ocásky, růžový fotostánek s profesionálním fotografem, ale i například skákací hrad, svezení na koníkovi nebo oslíkovi a také traktorem, kreativní stánek a další, si mohli děti i dospělí užívat celé odpoledne.

Velký dík samozřejmě patří i sponzorům, v první řadě městu Horšovský Týn za peněžní podporu a Meclovské zemědělské a.s. za pronájem louky a SDH Horšovský Týn za dopravu vody. Díky patří i ostatní sponzorům. Byly to Plzeňský kraj, L-café, APM

V KOCOUROVĚ JE NOVÁ KOČKA

V parčíku na návsi v Kocourově je nová kočka.

Po konzultaci s místní sochařkou a malířkou MgA. Marcelou Jeřábkovou byl přijat záměr umístit v parčíku na návsi další kočku. Na dubovou kulatinu, kterou osadili místní Vašík Duba a Pepa Petruňo byl p. Jeřábkovou vymodelován obličej kočky. Po vypálení a vybarvení jednotlivých částí byl namontován na osazené dubové dřevo. Místní drobtině se provedení velmi zalíbilo a věříme, že se bude líbit i návštěvníkům místní putě, která se uskutečnila v sobotu 19. září 2020.

*Za občanské sdružení
J. Pivoňka*



Automotive Kdyně, BFK technik s.r.o, Pavel Britvík- servis vozidel, Obchod Hrbáček, Autodoprava Petr Radošický a Michaela Holubová. Poděkování patří hlavně našim rodinám, přátelům a vlastně všem, kdo nás jakkoliv podporují v našem úsilí.

A ZA ROK SE OPĚT TĚŠÍ VAŠI RŮŽOVÍ PANTEŘI.

KINO HORŠOVSKÝ TÝN

ŘÍJEN 2020

Prokopa Holého 128, tel.: 379 422 404. Pokladna kina otevřena hodinu před začátkem představení.

Pá 2.
17:00

fantasy/
rodinný/
dobrodružný
VB, FR

PINOCCHIO

Nejslavnější dřevěný kluk ožívá v rukou tvůrců Harryho Pottera. Režbář Geppetto vychovává ožilou loutku Pinocchia...
režie: Matteo Garrone
hraji: Roberto Benigni, Marine Vach, Marcello Fonte...

české znění / přístupný / 125 minut / 120,- Kč

PRO DĚTI



So 17.
20:00

rodinný/
dobrodružný
SR, D

LÉTO PATŘÍ REBELŮM

Vypráví příběh pohodového jedenáctiletého kluka Jonáše. Nejsou prázdniny jako prázdniny.
režie: Martina Saková
hraji: Eliáš Vyskočil, Pavel Nový, Liana Pavlíková...

české znění / přístupný / 90 minut / 120,- Kč

TIP



So 3.
20:00

dobrodružný/
rodinný
CZ

PRINCEZNA ZAKLETÁ V ČASE

Mladá a rozmařená princezna Ellena musí v jednom opakujícím se dni zabránit zakletí celého království a nalézt své čisté srdce, aby tak přemohla Černou bouři poslanou zlou sudičkou.
režie: Petr Kubík, hraji: Natalia Germani, Eliška Křenková,

české znění / přístupný / 112 minut / 120,- Kč

PRO DĚTI



Ne 18.
15:00

animovaný/
rodinný
Jižní Korea

ČERVENÝ ŠTŘEVÍČEK A 7 STATEČNÝCH

Baculka Sněhurka najde pár kouzelných štřevíčků, které ji promění na hubičkou krasotinku. Má to ale jeden háček! Štřevíce patří zlé čarodějnici... režie: Sung-ho Hong

české znění / přístupný / 83 minut / 120,- Kč

PRO DĚTI



Ne 4.
18:00

fantasy/
rodinný/
dobrodružný
VB, FR

PINOCCHIO

Nejslavnější dřevěný kluk ožívá v rukou tvůrců Harryho Pottera. Režbář Geppetto vychovává ožilou loutku Pinocchia...
režie: Matteo Garrone
hraji: Roberto Benigni, Marine Vach, Marcello Fonte...

české znění / přístupný / 125 minut / 120,- Kč

PRO DĚTI



Ne 18.
18:00

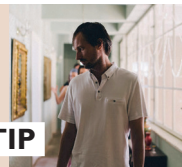
drama
ČR, SR

ŽÁBY BEZ JAZYKA

Rodinný příběh odkrývá nebezpečné vztahové hry, které se odehrávají v průběhu jednoho dne v jedné rodině.
režie: Míra Fornay
hraji: Jaroslav Plesl, Regina Rázlová, Petra Fornayová...

české znění / přístupný od 15 let / 116 minut / 120,- Kč

TIP



Čt 8.
18:00

drama/
sportovní
CZ

SMEČKA

Co dělat, když Tě spoluhráči nevezmou mezi sebe. Jak vybojovat svoje místo v týmu, ve škole i v životě?
režie: Tomáš Polenský
hraji: Tomáš Dalecký, Tomáš Mrvík, Anastasia Chocholatá...

české znění / přístupný od 12 let / 94 minut / 120,- Kč



Čt 22.
17:00

akční/
dobrodružný
USA

MULAN 3D

Když císař Číny vydá nařízení, že jeden muž na rodinu musí sloužit v císařské armádě k obraně země před najezdci ze severu, Hua Mulan, nejstarší dcera ctěného bojovníka, zaujme místo svého nemocného otce.

české znění / přístupný / 116 minut / 150,- Kč



Pá 9.
20:00

akční/
drama/
krimi
VB, FR

PRO BALÍK PRACHŮ

Nechvalně proslulý zloděj, chce nechat za sebou život zločince...
režie: Mark Williams
hraji: Liam Neeson, Kate Walsh, Anthony Ramos...

titulky / přístupný od 15 let / 92 minut / 120,- Kč



Pá 23.
20:00

drama
ČR, SR

ŽÁBY BEZ JAZYKA

Rodinný příběh odkrývá nebezpečné vztahové hry, které se odehrávají v průběhu jednoho dne v jedné rodině.
režie: Míra Fornay
hraji: Jaroslav Plesl, Regina Rázlová, Petra Fornayová...

české znění / přístupný od 15 let / 116 minut / 120,- Kč

TIP



So 10.
20:00

drama/
romantický
USA

AFTER: PŘIZNÁNÍ

Romantický fenomén AFTER přichází z druhým dílem své filmové série. Osudová láska, sázka a jedno tajemství z minulosti.
režie: Roger Kumble
hraji: Hero Fiennes Tiffin, Josephine Langford...

titulky / přístupný od 12 let / 106 minut / 130,- Kč



So 24.
20:00

akční/
thriller
USA

GREENLAND: POSLEDNÍ ÚKRYT

Bliží se zánik lidstva a John Garrity se snaží dostat svoji manželku a syna do bezpečí v Grónsku.
režie: Ric Roman Waugh
hraji: Gerard Butler, Morena Baccarin, Scott Glenn...

titulky / přístupný od 12 let / 119 minut / 130,- Kč



Ne 11.
18:00

rodinný/
dobrodružný
SR, D

LÉTO PATŘÍ REBELŮM

Vypráví příběh pohodového jedenáctiletého kluka Jonáše. Nejsou prázdniny jako prázdniny.
režie: Martina Saková
hraji: Eliáš Vyskočil, Pavel Nový, Liana Pavlíková...

české znění / přístupný / 90 minut / 120,- Kč

TIP



Ne 25.
15:00

animovaný/
rodinný/
povídkový
ČR

MLSNÉ MEDVĚDÍ PŘÍBĚHY

Medvědí kamarádi z úspěšného pásma Hurá na pohádky jsou zpět.

české znění / přístupný / 45 minut / 80,- Kč

PRO DĚTI



Čt 15.
10:00

komedie
CZ

DOPOLEDNÍ PROMÍTÁNÍ ZA ZVÝHODNĚNÉ VSTUPNÉ ŠTĚSTÍ JE KRÁSNA VĚC

Pohádková výhra Čendovi a Janě otevírá dveře do velkého světa neomezených možností, ale také ke spoustě kamarádů, kteří by si z výhry rádi ukrojili pořádný kus.
režie: Jiří Diarmaid Novák, hraji: Petra Hřebíčková, Karel Zima...

české znění / přístupný / 99 minut / 50,- Kč



Čt 29.
17:00

animovaný/
komedie/
Austrálie

100% VLK

Není to obyčejný kluk a není ani úplně člověk. Patří do starého rodu vlkodlaků, ale něco se zvrtně a promění se v rozkošného pudla.
režie: Alexs Staderman
hudba: Ash Gibson Greig

české znění / přístupný / 96 minut / 120,- Kč

PRO DĚTI



Čt 15.
18:00

romantický/
drama
ČR, SR

BÁBOVKY

Film Bábovky natočený podle knižního bestselleru spisovatelky Radky Třeštíkové vypráví o tom, že všichni jsme propojeni a díky tomu i malé věci dokážou někdy otřást světem.
režie: Rudolf Havlík, hraji: Ondřej Vetchý, Jana Plodková...

české znění / přístupný od 12 let / 97 minut / 130,- Kč



Pá 30.
20:00

dokumentární/
životopisný
ČR

KAREL

Celovečerní dokumentární film Karel přináší ojedinělý pohled do soukromí a do duše Karla Gotta.
režie: Olga Malířová Špatová
hraji: Karel Gott

české znění / přístupný / 127 minut / 130,- Kč

TIP



Pá 16.
20:00

akční/
thriller
USA

GREENLAND: POSLEDNÍ ÚKRYT

Bliží se zánik lidstva a John Garrity se snaží dostat svoji manželku a syna do bezpečí v Grónsku.
režie: Ric Roman Waugh
hraji: Gerard Butler, Morena Baccarin, Scott Glenn...

titulky / přístupný od 12 let / 119 minut / 130,- Kč



So 31.
20:00

romantický/
drama
ČR, SR

BÁBOVKY

Film Bábovky natočený podle knižního bestselleru spisovatelky Radky Třeštíkové vypráví o tom, že všichni jsme propojeni a díky tomu i malé věci dokážou někdy otřást světem.
režie: Rudolf Havlík, hraji: Ondřej Vetchý, Jana Plodková...

české znění / přístupný od 12 let / 97 minut / 130,- Kč



PŘEHLED AKCÍ – ŘÍJEN – LISTOPAD 2020

FILMOVÉ ZPĚTOHLEDY

2. 10. Filmové záběry z domáckého regionu amatérského filmaře Jana Nováka
Od 18:00 hodin.
Velký sál MKZ H. Týn pořádá MKZ Horšovský Týn

KNIŽNÍ BAZAR!

3. 10. Bazar knih všech žánrů za symbolické ceny, součástí bude čtení koutek a čtení pohádek dětem.
Od 10:00 – 16:00 hodin.
Komunitní centrum Horšovský Týn pořádá Farní charita Horšovský Týn

PARTIČKA NA VZDUCHU

5. 10. Richard Genzer, Michal Suchánek, Igor Chmela, Michal Novotný, hudebník Marián Čurko a jeden host! Vše je improvizace!!! Partička míří z televizních obrazovek rovnou za Vámi!!! Od 20:00 hodin.
Kinosál H. Týn pořádá M. Kapek ve spolupráci s MKZ Horšovský Týn

DUŠIČKOVÁ VÝSTAVA

12. 10. – 15. 10. Prodejní výstava prací žáků.
12. 10. – 12:00 – 16:00 hodin
13. 10 – 15. 10. – 8:00 – 16:00 hodin
pořádá MKZ Horšovský Týn, ZŠ a OŠ H. Týn, Výchovný ústav a Dětský domov se školou Hostouň, Dětský domov Staňkov
Sál MKZ Horšovský Týn

PODZIMNÍ PRÁZDNINOVÝ POBYT

29. 10. – 30. 10. Celodenní program včetně stravování.
Více informací na tel.: 775 314 617 (J. Tomášková) nebo 606 320 611 (J. Příbková).
Komunitní centrum pořádá Farní charita ve spolupráci s Komunitním centrem (B. Němcové 35, H. Týn)

PODZIMNÍ TAJUPLNÁ DÍLNA

29. 10. – 30. 10. Výtvarně – dramatický program, výroba hromadné loutky. Jídlo a pitný režim zajištěn.
Pro tvořivé děti od 6 let.
Koko Ateliér H. Týn pořádá Mamy, z. s.

IVAN VIČAR „ČÍM BUDU – PORADĚ STRÝČKU“

1. 11. Prezentace nové knihy Ivana R. Vičara.
Od 10:00 hodin.
Velký sál MKZ Horšovský Týn pořádá Ivan Vičar ve spolupráci s MKZ Horšovský Týn

PŘEDSTAVENÍ KNIHY VÁCLAVA KUNEŠE

5. 11. „Kapitoly z dějin Horšovského Týna“
Od 17:00 hodin.
Velký sál MKZ Horšovský Týn pořádá Kulturní komise města a MKZ Horšovský Týn

JUNIORFEST

6. 11. – 12. 11. Mezinárodní filmový festival pro děti a mládež.
Více na www.juniorfest.cz.
pořádá Juniorfest, z. s.

ZÁVĚREČNÝ PLES

7. 11. Tanečního kurzu pro mládež. K tanci hraje Simply Cover Band.
Od 20:00 hodin.
Společenský sál Šumava pořádá MKZ Horšovský Týn

RUDY LINKA ONE MAN SHOW „MEZI ŘÁDKY“

14. 11. Setkání s Rudy Linkou, významným jazzovým kytaristou a mimořádnou osobností světové i domácí jazzové scény. Od 19:00 hodin.
Velký sál MKZ Horšovský Týn pořádá MKZ Horšovský Týn

DIVADELNÍ MARATON

20. 11. – 22. 11. Akce u příležitosti 50. výročí založení Divadelního ochotnického souboru v Horšovském Týně.
Kinosál H. Týn pořádá MKZ Horšovský Týn a DOS při MKZ Horšovský Týn

KLUBOVÝ KONCERT VARGAS BLUES BAND

12. 10. 2020 – ZRUŠENO – NÁHRADNÍ TERMÍN 17. 4. 2021
Vstupenky zůstávají v platnosti,
možnost vrácení vstupenek do 15. 12. 2020.
Děkujeme za pochopení.



Rudy Linka

One Man Show

14. 11. 2020
od 19 hodin
sál MKZ Horšovský Týn

Koncert známého jazzového kytaristy Rudy Linky spojený s projekcí fotografií z jeho vlastního archivu a vyprávěním o lidech, kteří tohoto hudebníka inspirovali při jeho cestě profesním i soukromým životem.

Vstupné 290,-Kč.

Předprodej vstupenek v Informačním centru Horšovský Týn, 5. května 50, tel. 379 415 151 od 5. 10. 2020.

FESTIVAL JUNIORFEST SE BLÍŽÍ. KDO PŘEVZEME V LETOŠNÍM ROCE ZLATOU RAFIČKU?



Letošní 13. ročník mezinárodního filmového festivalu pro děti a mládež JUNIORFEST se uskuteční navzdory všem aktuálním problémům od pátku 6. listopadu do čtvrtka 12. listopadu opět i v Horšovském Týně. Poprvé v letošním roce si však budete moci vybrané filmy z Juniorfestu exkluzivně pustit i u vás doma – na vašich televizních obrazovkách, tabletech či mobilech a to po skončení festivalu od 13. – 22. listopadu. Podstatnou informací je, že on-line verze na www.juniorfest.cz nabídne jiné filmy, než které budete moci vidět na tradičním festivalu.

„Již delší dobu jsme uvažovali nad rozšířením našeho působení i do virtuálního světa. Letošní události víc, než kdy jindy zvýhodňují on-line prostor, a tak společně s platformou DaFilms přicházíme s unikátní duální verzí festivalu,“ prozradila o letošních novinkách programová ředitelka festivalu Barbora Kyas.

Obě verze nabídnou vlastní programovou dramaturgii, a tak organizátoři zaručují nezaměnitelný zážitek v obou případech. Zatímco soutěžní i nesoutěžní sekce s novými filmy zůstávají v prostorách kinosálů pěti festivalových měst, tak v rámci on-line verze na www.juniorfest.cz budete mít možnost zhlédnout atraktivní snímky z uplynulých let. V nabídce nebudou chybět ani loňské festivalové hity, jako vítězný norský snímek pro mládež Psychobitch či atraktivní islandský film Falkoni, který zachycuje atmosféru dětského fotbalového týmu. Pokud jste milovníky animovaných filmů, tak si určitě nesmíte nechat ujít Kostkovaného Ninju či Detektiva od vedle. Pro nejmenší diváky jsou připravena dvě pásma animovaných filmů z dílny studia Bratři v triku, které si letos připomíná 75 let od svého vzniku.

Organizátoři chtějí nalákat na on-line platformu i mateřské, základní a střední školy. Proto budou k jednotlivým filmům připraveny lektorské úvody a profesionálně zpracované pracovní listy, které vznikly ve spolupráci se společností Free Cinema.

„Máme ambici vstoupit s projektem Juniorfest online i do škol. Nabídneme učitelům i dětem exkluzivní obsah za bezkonkurenční cenu“ podtrhuje ředitelka festivalu Judita Soukupová.

Veškeré informace o filmech naleznete na www.juniorfest.cz. Každý film bude pro jednotlivce či domácnost ke zhlédnutí za neuvěřitelných 49 Kč.

„Pro školy připravujeme zvláštní balíček, kdy po zaplacení částky obdrží voucher s unikátním kódem a již zmiňované edukační materiály v PDF. Film si budou moci pustit přes interaktivní tabuli či chytrou televizi při občanské výuce či během hodin anglického jazyka“ mluví se zaujetím výkonný ředitel Michal Šašek.

Více informací o filmech a cenách naleznete od 1. října 2020 na www.juniorfest.cz.

A jaký bude tradiční festival v kinosálech? Můžete se těšit v rámci slavnostního zahájení na exkluzivní předpremiéru česko-norského pohádkového příběhu Dračí princezna či na světovou premiéru šesti nových dílů Pana Tau, které vznikají v německé produkci.

V porotě by měl zasednout herec Jiří Mádl nebo režisér oblíbených štedrovečerních pohádek či filmu Snowbordřáci Karel Janák. Za léta konání jsme si všichni zvykli, že každoročně na Juniorfestu osobně přebírají nejvyšší festivalové ocenění významné osobnosti českého, ale i světového filmu. V letošním roce se můžete těšit, že ocenění Zlatá rafička v Erbovním sálu Státního hradu a zámku Horšovský Týn osobně převezmou Petr Nárožný a Ivana Chýlková.

Ať se děje, co se děje, JUNIORFEST Vám přinese kvalitní kinematografický zážitek!



HORŠOVSKOTÝNŠTÍ VODÁCI OPĚT MEDAILOVÍ



V sobotu 12. září 2020 se na Vltavě ve Veltrusech konalo Mistrovství České republiky dorostu ve vodním slalomu. Za vodácký oddíl „7“ zde startovaly sestry Eliška a Markéta Hojdovy, Samuel Wendl a Daniel Kuneš.

Závodní klání bylo za účasti okolo 200 závodníků a v ceně byly mistrovské tituly. V závodě družstev v kategorii C2mix naše posádka Markéta Hojdová, Michal Kopeček se členy tábořského oddílu vybojovala bronzovou medaili. Medaili stejné barvy získala posádka Sam Wendl a Daniel Kuneš v kategorii C2 muži. Oba pak obsadili 2. místo v celkovém Českém poháru juniorů.

Počasí bylo slunečné a trať obtížná tím, že brány byly posazeny blízko ke hladině vodního toku. Tím docházelo k častému penalizování za t'uknutí. Ale i přes tyto obtíže horšovskotýnští vodáci obstáli a mohou být spokojeni.

Výsledky: (zdroj: www.live.results.cz)

Hojdová Eliška – 6.dm (12. Místo) C1ženy a 13.dm (31. místo) K1ženy

Hojdová Markéta - 3. místo družstva 3 x C2mix,2.žs (7. Místo) C2mix a 5.žs (29. místo) K1ženy

Wendl Samuel – 5.ds (17. místo) C1 muži a 3. místo C2muži

Kuneš Daniel – 7.ds (21. místo) C1 muži a 3. místo C2muži

Díky finanční podpoře města Horšovský Týn a dotacím Plzeňského kraje můžeme sportovat a zúčastňovat se mnoha soutěžích.

Děkujeme, že nás podporujete.

*Ahoj!
Vodáci*

ZÁVODY ECA JUNIOR SLALOM CUP

Horšovskotýnské závodnice Eliška a Markéta Hojdovy se zúčastnily závodů vodního slalomu ECA JUNIOR SLALOM CUP, které se jely v Roudnici nad Labem 15. a 16. srpna 2020.

Tyto mezinárodní závody probíhají sérií celkem osmi jednotlivých závodů na čtyřech odlišných místech v Evropě. Pro závodníky je to výzva poměřit své síly na čtyřech různých slalomových tratích. Závody se konaly ve slovinském Solkanu, v rakouském Flattachu, v české Roudnici nad Labem a v polském Krakově. Každý závod se jel na kvalifikaci a finálovou jízdou.

Závody jsou děleny do věkových kategorií. Na startu se objevilo téměř 120 závodníků ve věkové kategorii 12 až 18 let. Byli to závodníci z České republiky, Slovenska, USA, Německa, Velké Británie, Španělska a Rakouska.

V letošních omezených možnostech to byla skvělá možnost zjistit, jak na tom jsme s juniory v evropském měřítku.

Eliška Hojdová závodila v kategorii U 16 kajak ženy a Markéta Hojdová za kategorií U 14 kajak ženy.

Díky finanční podpoře Horšovského Týna a Plzeňského kraje mohly horšovskotýnské závodnice poměřit síly se závodníky evropských států.

ČP SLALOM POD LIPENSKOU PŘEHRADOU

Každoročně největším domácím závodem bývají závody Českého poháru ve vodním slalomu poslední srpnový víkend pod Lipenskou přehradou. Tyto závody jsou spojeny s mistrovstvím České republiky družstev, mistrovstvím České republiky a mistrovstvím České republiky do 23 let.

Za vodácký oddíl „7“ se těchto závodů zúčastnili Wendl Denis, Wendl Samuel, Kuneš Daniel, Vrbová Alexandra a jako předjezdkyň Eliška a Markéta Hojdovy.

Závody započaly v pátek odpoledne kláním na Mistrovství České republiky družstev ve vodním slalomu. A naše posádky si nevedly vůbec špatně. V kategorii C1M družstvo ve složení Wendl Samuel, Wendl Denis a Kuneš Daniel obsadilo celkové 8. místo a 3. místo ve věkové kategorii do 23 let. V kategorii K1Ž se družstvo ve složení Hojdová Eliška, Hojdová Markéta a Vrbová Alexandra se umístilo na 7. místě a vyhrálo ve věkové kategorii do 23 let.

Sobotní a nedělní předjízdzy si užily sestry Hojdovy, pro které to byla možnost předvést se na jedné z nejtěžších tratích v republice. A za své výkony se nemusí stydět, protože patřily k těm lepším v poměření dalších závodníků na této trati.

Denis Wendl zajel v sobotu v kategorii C1M na 27. místě a ve věkové kategorii do 23 let to byla 10. příčka. V neděli to bylo 35. celkové místo a v kategorii do 23 let 11. příčka.

Alexandra Vrbová v sobotu i v neděli podávala téměř shodná umístění v kategorii K1Ž. V sobotu celkové 24. místo a v neděli to bylo 25. místo. Ve věkové kategorii do 23 let po oba dva dny obsadila 8. příčku.

Deštivé počasí doprovázené zápachem z hnědé vody lipenské přehrady neodradilo ani závodníky, ani diváky. Celý cyklus závodů byl v atmosféře dobré nálady a přátelství. Naši vodáci se tohoto velkého dění mohli zúčastnit zejména díky finanční podpoře města Horšovský Týn a dotacím z programů Plzeňského kraje. Děkujeme, že nás podporujete ve sportu a díky vám se snažíme předvádět dobré výsledky.

<https://domazlicky.denik.cz/galerie/foto.html?mm=ce-nne-kovy-z-vltavske-hladiny&back=2325848036-718-16&-photo=1>



Eliška Hojdová v kategorii U16 kajak ženy v neděli uspěla a získala ve své kategorii 2. místo za Bárrou Doležalovou.

Mladší Markétě Hojdové v kategorii U14 kajak ženy se příliš nedařilo. Jezdila sice s nejrychlejším časem, ale nevyvarovala se penalizací, které jí pak stály lepší umístění. V neděli ve finále skončila na 5. místě.

Škoda jen, že nemohly jet více závodů v tomto šampionátu. Přesto jsou důkazem, že Vodácký oddíl „7“ Horšovský Týn má líheň na kvalitní závodníky a věrme i budoucí šampiony ve vodním slalomu.

50 LET ZALOŽENÍ VODÁCKÉHO ODDÍLU V HORŠOVSKÉM TÝNĚ

V sobotu 5. září 2020 se v rámci 26. ročníku Memoriálu Honzy Panušky konaly oslavy 50. výročí od založení vodáckého oddílu v Horšovském Týně.

Zakladatelem a průkopníkem vodáctví v Horšovském Týně byl v listopadu 1970 Stanislav Mířka. Tehdy založil vodácký oddíl Donaldi. A od roku 1971 s tímto oddílem pořádal putovní vodácké tábory. V roce 1974 byl zorganizován putovní vodácký tábor po rumunských řekách, kterého se zúčastnil i redaktor časopisu „7“ pionýrů pan Bohumil Košťál. Na jeho počest se v roce 1975 oddíl přejmenoval na vodácký oddíl „7“ a tento název nese dodnes. Druhým hlavním vedoucím v pořadí se stal Honza Panuška. Po jeho tragické smrti v roce 1993 převzal žezlo vedení současný vedoucí Ladislav Hojda. Závody O štít města Horšovský Týn změnil název na Memoriál Honzy Panušky.

Samotné přípravy oslav trvaly několik měsíců. Sháněli jsme zakládající členy, původní loď, vybavení, přilby, ceny z různých vodáckých soutěží, kroniky. Vymýšleli jsme pamětní plaketu, program sestavený z video reportáží starších fotek, videí a filmů. Díky velké pomoci SDH Horní Metelsko a SDH Horšovský Týn jsme v sobotu postavili stany s lavicemi a stoly pro hosty. Členové oddílu připravili nástěnky z historických fotek, nainstalovali výstavu trofejí, kronik, suvenýrů z vodáckých soutěží, přichystali promítací techniku. Občerstvení zajišťoval osvědčený cateringový team. Počasí bylo jako na objednávku - slunečné, teplé a téměř bez větru.

A jako počasí nezklamali ani návštěvníci, kteří přicházeli od samotného rána. Měli jsme radost, že opatření proti šíření koronaviru lidí neodradila a přišli se podívat. Dostavili se i zakladatel oddílu pan Stanislav Mířka a paní Zuzana Panušková, vdova po Honzovi Panuškově. Pro tyto, pro nás významné osobnosti, jsme nachystali překvapení – dort se sedícím kačerem Donaldem, za jehož zhotovení mnohokrát děkujeme p. Marešové z cukrárny Antonie.

Závodilo se v kamarádském duchu, večer se sedělo pod stanem a jednotliví pamětníci komentovali promítané fotografie a videa. Prožili jsme krásný den plný milých setkání, vyprávění a přátelské pohody, která vydržela až do pozdních nočních hodin.

Za možnost uspořádat tuto oslavu vděčíme finanční podpoře Města Horšovský Týn a dotacím Plzeňského kraje; touto cestou děkujeme také SDH Horní Metelsko a SDH Horšovský Týn za zapůjčení stanů, stolů a lavic a za technickou výpomoc. Poděkování patří i Jiřímu Klimentovi za přípravu a zpřístupnění fotodokumentace a historických video nahrávek. Díky zaslouží všichni členové realizačního týmu - jsme parta, která společně dokáže nejen skvělé sportovní výsledky, ale zvládá i takto velkou oslavu přímo na jedničku.

Děkujeme všem zúčastněným návštěvníkům za to, že se přišli podívat a společně s námi zavzpomínat na časy dávno minulé.

Vodáci



POSLEDNÍ ZÁVOD SEZONY 2020 PRO VODNÍ SLALOMÁŘE

5. září 2020 na řece Želiv se jel poslední závod vodních slalomářů a to 7. Český pohár Skupiny ČEZ a 5. Národní kontrolní závod. Ač trochu neradi i vodáci z Horšovského Týna přislíbili účast. Neradi proto, že zrovna v tomto dni se v Horšovském Týně konal také závod a hlavně součástí tohoto závodu byly i oslavy 50. výročí založení vodáckého oddílu v Horšovském Týně. Ve složení Denis Wendl, Samuel Wendl, Daniel Kuneš, Eliška a Markéta Hojdovy s trenérem Milošem Wendlem se vydali na Trnávku. Pod přehradou Želiv je zde řeka stejného jména divoká a právem jí patří označení jedné z nejtěžších řek pro vodní slalom v České republice.

Na start se postavilo 257 závodníků a bylo se opravdu na co dívat. Počasí přálo, a i když Eliška Hojdová neshodila v kategorii C1 ženy pro její náročnost, ostudu svému oddílu neudělal nikdo.

V kategoriích C1 muži se umístili kluci takto:

Wendl Denis celkově 34. místo, ve věkové kategorii do 23 let místo 12.

Kuneš Daniel celkově 45. místo, ve věkové kategorii dorosteneček starší místo 6.

Wendl Samuel celkově 48. místo, ve věkové kategorii dorosteneček starší místo 7.

V kategorii K1 ženy sestry Hojdovy nebyly se svými jízdami příliš spokojeny, ale dle výsledkové listiny to nebylo špatné. Důležité bylo, že se nebály a vyzkoušely i tuto těžkou trať.

Hojdová Markéta skončila celkově 32. a v kategorii žákyň starších se umístila na 2. příčce.

Hojdová Eliška skončila celkově 35. a v kategorii dorostenka mladší obsadila 9. příčku.

A bývalá odchovankyně Horšovského Týna nyní startující za Duklu Brandýs nad Labem Jana Matulková ze 3. místa v kategorii C1 ženy na „bedně“ přála do Horšovského Týna, aby se jim dnešní oslavy 50. výročí založení vodáckého oddílu povedly tak jako jí. Aby byly plné radosti a štěstí a oddíl fungoval nejméně ještě dalších 50 let.

Závodní sezona vodního slalomu 2020 končí, ale horšovskotýnští vodáci díky podpoře města Horšovský Týn a dotacím Plzeňského kraje v tomto roce předvedli, že jsou dobrými soupeři, umí vyhrávat medaile a nedělají svému oddílu žádnou ostudu. Děkujeme, že nás podporujete.

NENÍ KAŽDÝ DEN POSVÍCENÍ

V sobotu 22. srpna 2020 se konalo Mistrovství české republiky ve vodním slalomu kategorie žáků.

Křivoklát není zrovna nejoblíbenější trať mladých slalomářů. Z vodáckého oddílu „7“ přijeli závodit Matěj Kvasnička Tomáš Kliment a Markéta Hojdová. Ta nastupovala do závodů jako vítězka série Českého poháru žáků 2019.

Přestože byla v letošní sezoně několikrát na „bedně“, dnes se prostě nedařilo. Obhajovat titul je vždy těžší než jej získat poprvé.

Tomáš Kliment v kategorii C1M obsadil 37. místo a jako žák mladší se umístil na 17. místě.

Matěj Kvasnička dojel v kategorii K1M na celkovém 54. místě a byl 25. žák mladší.

Markéta Hojdová v tomto závodě nezískala žádnou z tak toužebně vyhlížených medailí.

V kategorii C1Ž skončila na 6. místě a jako žákyně starší byla pátá. V další kategorii – K1Ž to bylo celkově i jako žákyně starší 6. místo. Ani s tábořským závodníkem Michalem Kopečkem v kategorii C2mix se nedařilo. Skončili na celkovém 9. místě a jako žáci starší to bylo místo osmé.

Nepodařený závod zamíchal i celkovým pořadím Českého poháru žáků.

Žebříček Českého poháru žáků –

Markéta Hojdová – 6. K1W
22. C1W
5. C2mix
Žebříček Českého poháru žáků mladších – Kvasnička Matěj – 28. K1M
Kliment Tomáš – 20. C1M

Z Berounky jsme medaile nevylovili, ale zlatým úsměvem na fotkách s námi zazářili aspoň dlouholetí reprezentanti ve vodním slalomu Vavřinec Hradílek a Amálie Hilgertová, kteří nás přijeli na Křivoklát podpořit.

Díky finanční podpoře města Horšovský Týn a Plzeňského kraje máme možnost závodit se závodníky z celé republiky a to nás vede k lepším výsledkům. Dnes to nezacinkalo, ale ani posvěcení není každý den.

Ahoj!
Vodáci

STOLNÍ TENIS



I pro stolní tenisty skončilo léto a začala podzimní část sezóny. Letní pauza se díky opatřením v souvislosti s virem COVID-19 významně prodloužila. Nejvýraznější aktuální změnou v našem oddíle je odchod našeho odchovance a současně nejlepšího hráče Honzy Kuchaře. Velký talent přestoupil do ligového Ostrova nad Ohří a následně do Chebu. Ligová soutěž odpovídá jeho kvalitám, a bude tak mít možnost se měřit s těmi nejlepšími. My mu tímto přejeme stále zdraví a co nejvíc vyhraných zápasů. Pro sezonu 2020/21 v krajské soutěži byli pro naše muže nalosováni soupeři známí i zcela noví. Nově budou naši muži zajíždět např. do Strašic u Rokycan, Horní Bělé, Oseku, Lhůty nebo Hadačky u Kralovic. Staří známí čekají na naše hráče v Boru, Nýřanech, Rokycanech nebo Klabavě. Naopak Union Plzeň s velkou zásobárnou hráčů je vždy i velkou neznámou. V rámci předsezónní přípravy se již tradičně naši hráči účastnili pohárové soutěže jednotlivců. 5. září se konal okresní nominační turnaj v Chodské Lhotě. Ve výborné formě se představil Karel Gabriel, který v turnaji zvítězil. Zdeněk Písařík skončil na pátém místě. Další vypsanou soutěž, pohár družstev, naši hráči zahájili 10. září až v Třebomyslicích u Horažďovic. Vylosovaného soupeře porazili v poměru 9:1. Zahájili úvodní čtyřhrou (Gabriel, Mráz) vítězstvím 3:2. Další body ve dvouhrách: Gabriel 3, Písařík 3, Mráz 2. V sobotu 19. září pak odstartují mistrovská utkání ve všech kategoriích v celé České republice. Musíme věřit, že se sezona dohraje celá s minimem problémů. Sportu zdar.

Písařík Zdeněk Ing.

26. ROČNÍK MEMORIÁLU HONZY PANUŠKY



V sobotu 5. září 2020 se konal již šestadvacátý ročník Memoriálu Honzy Panušky. Letos jsme se o konání závodů báli do posledního okamžiku - jarní opatření proti šíření koronaviru nás přiměla ke změně termínu a místo května byl jediný volný termín první víkend v září. A o pár týdnů po zveřejnění pozvánek na závody nám nastalo dilema, neboť na stejný termín byl na řece Želiv stanoven poslední závod Českého poháru ve vodním slalomu a národní kontrolní závod. Pro nás to znamenalo oslabení závodní základny a méně pořadatelů k dispozici. Hygienická opatření nás naštěstí neomezila a počasí jsme si nemohli přát příjemnější.

Závod se jel na tradičně líně řece Radbuze a jako každý rok se startovalo proti proudu. Půl tratě bylo tzv. v protisměru a půl po proudu. Závodníci se museli vypořádat s povodňovými i protivodňovými branami a s jednou „schejbačkou“, speciální brankou, ve které bylo nutné si lehnout na před, či zád lodi. Odstartovalo celkem 107 závodníků a vůli po vítězství neskrývali mladí ani ti poněkud starší. Závodníky na pevných lodích doplnily letos i soutěžní jízdy na paddleboardu, na němž se pádluje ve stoje. Přestože udržet rovnováhu na nafouknuté pevné desce není vůbec jednoduché, našlo se celkem 8 odvážlivců, kteří poměřili své síly. Jako doprovodná akce nesměl ani letos chybět závod družstev na raftech.

Ceny byly připraveny pro všechny závodníky. Vedoucí oddílu VO7 pan Ladislav Hojda rozdával diplomy, medaile a ceny téměř hodinu. Závěrem všem poděkoval za bojovnost, hojnou účast a pozval je na pokračování dne oslavami 50. výročí založení horšovskotýnského vodáckého oddílu. Poděkování organizátorů patří Městu Horšovský Týn za finanční podporu, firmě Kovobel a dalším sponzorům, kteří věnovali ceny pro závodníky.

Ahoj vodáci!



ATLETIKA SE OPĚT VRACÍ NA SPORTOVIŠTĚ A S NÍ I POVEDENÉ VÝKONY NAŠICH SVĚŘENCŮ Z ATLETICKÉHO KROUŽKU



I přes léto naše činnost nezahálela a pro děti z atletiky jsme připravili dva příměstské sportovní tábory.

Cervencový i srpnový termín vzbudil mezi dětmi velký ohlas a navázal další bližší přátelství dětí napříč věkovými skupinami od 6 do 13 let.

Od druhé poloviny srpna můžeme vidět naše svěřence i závodit

Úspěšná vystoupení mají za sebou mladší děti v seriálu Běžeckého poháru Plzeňského kraje, kde se daří zejména Adamu Soukupovi a Gábině Fajtové, kteří vyhráli závod v rámci domácího mítinku Chodská 1500 a i v Plzni Okolo Boleveckých rybníků. Úspěšná pódiová vystoupení mají za sebou i sestry Šilhánkovy, Dorotka Wágnerová, Patrik Čech. Bodově se prosazují i David Steidl, Daniel Čech, Mikuláš Fajt, David Cihlář, Tomáš a Lukáš Řebounovi, Simča Cihlářová či Nelča Petrásková. Závodníkům se daří i na počátku září, když se představili hned na třech běžeckých závodech. První zářijový víkend se zúčastnili Podčerchovského krosu, druhý víkend následně Běhu Koutem a Kardioběhu v Plzni.

Úspěšná medailová umístění za sebou mají opět Adam Soukup s Gábi Fajtovou, kteří v polovině soutěže vedou celý Krajský běžecký pohár. Daří se i Dorotce Wagnerové a Patrikovi Čechovi, kteří za sebou mají rovněž pódiová umístění. Úspěšné vystoupení na okresních krosech nasbírala i Simona Cihlářová a David Steidl.

PODZIMNÍ DRÁHOVÁ ATLETIKA

Kuboušková bronzová na MČR dorostu kategorie U 17

Skvělé úspěchy sbírá kladivářka Simona Kuboušková. Svěřenkyně Jana Ledviny se poctivě přes léto připravovala na vrchol odložené sezóny a první zářijový víkend vybojovala bronzovou medaili na MČR v kategorii U17. Simča i přes problémy ve vrhačském kruhu těsně z osmého místa proklouzla do finále, kde se zlepšila až na konečných 52,24m, což jí vyneslo první medaili v této věkové kategorii.

O týden později ještě získala i titul mistryně tří krajů (Plzeňský, Karlovarský a Jihočeský) v této věkové kategorii za výkon 51, 57m.

Stříbrnou medaili si potom z Oblastního mistrovství tří krajů odvezla Barbora Krejčová, která se prezentovala ve vrhu koulí výkonem 11,81m.

Oblastní mistrovství družstev Plzeňského a Karlovarského kraje mladšího žactva

Těsně nám medaile protekla mezi prsty na finále Oblastního mistrovství mladšího žactva v Plzni. Náš tým se do poslední chvíle pral s dalšími velkými oddíly z Plzně a Chebu o konečné pořadí. Nakonec z toho byla čtvrtá příčka za 61 bodů. Ztráta na třetí místo činila osm bodů, na druhé bodů devět, což není mnoho. Bodově se dařilo nejvíce Jakubovi Pivoňkovi, který přispěl na týmové konto 12,75 body, Adamovi Šnircovi 9,75 bodů a Mírovi Manovi 5,25 bodu. Věříme, že tento velice mladý tým v této věkové kategorii posbíral zkušenosti a již v příštím roce do bojů o medaile promluví naplno.

OM přípravek ve víceboji v Klatovech

9. září uspořádali v Klatovech jednu ze skupin Oblastního mistrovství přípravek ve víceboji, který se skládal ze čtyř disciplín – běh na 60m, skok daleký, hod míčkem a běh na 600/300m dle kategorií.

Naším mladým atletům se dařilo a z Klatov si přivezli několik cenných kovů. Kat.



2009 - 2010 hoši vyhrál David Cihlár před Tomášem Řebounem. Kategorii 2011 – 2012 hoši vyhrál Adam Soukup. Třetí byl David Steidl. Třetí místo z Klatov si veze i Simča Cihlářová rovněž v kategorii 2011 – 2012.

Celkem v Klatovech startovalo z našeho kroužku 19 závodníků.

Obr 1. Vítěz Adam Soukup, třetí David Steidl,

Obr 2. Vítěz David Cihlár, druhý Tomáš Řeboun

Obr 3. Třetí Simona Cihlářová

Atletika běží dál a od září opět i s pravidelnými tréninky pro všechny věkové kategorie:

Nejmladší příprava - 1. – 3. třída trénuje vždy v úterý a pátek od 14.00 do 15.15 hod.

Starší příprava - 4. a 5. třída trénuje vždy v úterý a pátek od 15.15 do 16.30 hod.

Mladší a starší žactvo – žáci druhého stupně ZŠ již mají možnost trénovat třikrát týdně a to ve středu, pátek a v neděli.

Tréninky probíhají během podzimu převážně na stadionu v Masarykově ulici.

V případě zájmu rád podá doplňující informace František Cihlár – tel. 736 227 357 mail: fcihlar@post.cz

Z FLORBALU



Tréninkový kemp Kdyně 2020

Patnáct dětí, kluci doplněné jednou princeznou, mají za sebou trochu jiné soustředění, než jsme zažili loni. Mírně rozdělení podle věku do skupin. Letos jsme ale měli skupinu jen jednu od těch nejmenších po ty florbalově pokročilejší.

Tréninky daly zabrat všem, hlavně těm mladším. Ale všichni to přežili ve zdraví, i trenérský tým. Teda jednoho z nás to stálo brýle :) - že jo, Michale.

Pět hodin tréninků denně, bazén a relax ve formě bowlingu a volná zábava. Tak jsme trávili naše dny. Závěr zpestřil turnaj za účasti našich svěřenců pod vlajkami florbalových veličanů a jednoho nováčka na světové scéně. A výsledek? Nebyl důležitý (vyhrál Vietnam). Ale na otázku ve své mateřštině brankář vítězného týmu odpověděl smíchem a pusou od ucha k uchu. Asi jazyk nebyl reportérem úplně nejlépe zvládnutý.

Na poslední chvíli jsme zajistili a na kempu přivítali i profesionální lektorku, která nám ukázala, jak se protahovat, abychom necitili po fyzickém tréninku únavu. Jediná dívčina nám při protahování ukázala, že se dá skoro schovat do igelitky. Tak moc ohebná je.

Pro letošek jsme připravili na halu hudební doprovod, aby nás to více bavilo. Večer jsme měli pro děti projekce pohádek a pro trenéry a sportovní nadšence Ligu mistrů.

Všichni ocenili změnu stravovacího zařízení. Školní jídelna se samoobsluhou jsme vyměnili za restauraci, a tak nemusela letos fungovat služba na nádobí, tolik oblíbená minulá roky :) Chceme také poděkovat našim odchovancům – juniorům – za pomoc a předávání zkušeností.

CVIČÍME V TĚLOCVIČNĚ ZŠ HORŠOVSKÝ TÝN, ZÁMECKÝ PARK 3

RODIČE + DĚTI

(J. Baštářová, M. Buršíková, M. Baxová, L. Stará)
Začínáme 22. 9. 2020 seznamovací hodinou (zápis)
od 16:00 – 17:00 hod.

v tělocvičnĚ ZŠ Horšovský Týn, Zámecký park 3

Cvičíme každé ÚTERÝ

věk 2.- 3. roky – 16:00 - 17:00 hod.

věk 3.- 6. let – 17:00 - 18:30 hod.

ML. ŽACTVO – cvičení na nářadí, sportovní hry

(M. Mužíková, J. Opálková, J. Bízková)

věk – od 7 do 11 let

Začínáme 21. 9. 2020

Cvičíme každé PONDĚLÍ – 16:30 – 17:30 hod.

AEROBIC ŽÁKYNĚ

(A. Kaufnerová, M. Lindauerová, P. Lindauerová, P. Lindauerová)

věk – od 9 do 15 let

Začínáme 11. 9. 2020

AEROBIC ŽENY – kondiční a posilovací cvičení

(M. Matulková Kubalíková, M. Petrásková)

Začínáme 7. 9. 2020

Cvičíme každé PONDĚLÍ – 19:00 – 20:00 hod.

ČTVRTEK 18:00 – 19:00 hod., 19:00 – 20:00 hod.



FBC GO-GO

FLORBALOVÝ TÝM Z HORŠOVSKÉHO TÝNA

I ty můžeš hrát florbal za

GoGo

Co nabízíme?

- Zábava s kamarády
- Zkušený tým trenérů
- Pravidelnou aktivitu završenou soutěžními zápasy turnaji
- A mnohem víc ...



Více na Facebooku klubu nebo www klubu!!



FBC GoGo Horšovský Týn



<https://fbcgogo.cz/>



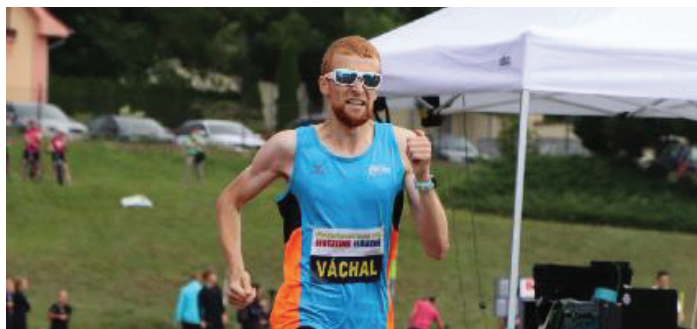
Nábor nových členů

Již trénujeme, a proto bychom chtěli sportovní příznivce a zájemce o florbal pozvat na naše tréninky do haly u kruhového objezdu. Rádi přivítáme všechny starší pěti let a zeptat se můžete přijít v pondělí až čtvrtek po 17. hodině, kdy trénujeme. Nemusíte s sebou mít nic, jenom halovou obuv. Vše ostatní vám pro začátek můžeme půjčit.

A co vás čeká? Zaslíbení do tajů dynamického sportu, získávání zkušeností na poli florbalu, ale také hry, soutěže a různé akce, které pro naše členy během roku pořádáme. Hromadu kamarádů a kamarádek, trenérský tým, který se nám letos opět rozroste. Rozroste se i o Tebe?

Go-Go Horšovský Týn

DRÁHOVÝ ATLET ONDŘEJ VÁCHAL ZAŽIL ÚSPĚŠNOU SEZONU



Ač letošní atletická sezona byla od jara s velkým otazníkem, tak proběhla v tuzemsku v relativně běžném režimu. Velice aktivní v ní byl i atlet z Horšovského Týna, který hájí dres oddílu Mílaři Domažlice. Od 12. června do 8. září na dráze závodil hned na patnácti závodech. Jeho hlavní disciplínou je královská středotračařská distance 1500m, ale letos zapsal starty i na 400m, 800m, 1000m, 3000m, poprvé v životě i na 3000m překážek a po pěti letech znovu okusil 5000m.

Jako nejhodnotnější výkon lze považovat zaběhnutý čas 4:02,58 min. na 1500m v rámci Pražských memoriálů, kde koncem července v nabitě konkurenci konečně zaznamenal výkonnostní posun a po čtyřech letech si vylepšil osobní rekord o téměř 4 sekundy. Ze srpnových startů se šestadvacetiletému borci, který na atletickém stadionu v Horšovském Týně letos absolvoval téměř 30 tréninkových fází, nejvíce zadařilo na Velké ceně Chebu, kde rychle rozběhlý závod na 1000m přetavil v čas 2:34,58 min., což je hodnota o pouhých 21 setin za osobním maximem. Dva dny před cestou do Chebu se ukázal i na modré dráze v Brně, kde vyzkoušel doplňkovou trať 5000m a výkonem 16:53,83 min. zaostal jen o 8s za osobním rekordem a v rámci Akademického mistrovství ČR obsadil 6. místo. Jednalo se o jeho sedmou účast na republikovém šampionátu akademiků v řadě. Hned týden nato ho čekal další závod, ale trochu z jiného soudku. Úspěšně absolvoval státnice na VŠ v Pardubicích a vybojoval inženýrský titul. Za odměnu a předvedený čas 4:02,58 se potěší v kariéře (po letech 2017 a 2018) nominovat do národního programu největšího atletického mítinku v ČR, Zlaté trety. S radostí tak vyrazil na Městský stadion do Ostravy a v nabitém poli se snažil na závěr sezony předvést ještě co nejlepší výkon. Bohužel se již projevila únava ze závodních startů během letních měsíců a nejspíše si vybraly daň i státnice. Čas o 10s za osobním rekordem ho jistě mrzel, ale atmosféra alespoň 3000 bouřících fanoušků a možnost sledovat světové atlety a jejich špičkové výkony na vlastní oči se neomrzí.

Ondra zde startoval již potřetí, ale rád se sem určitě znovu vrátí. Hlavní program byl i v této rozhárané sezoně velkolepým představením a notnou dávkou zkušeností pro atletickou stálici z Horšovského Týna. Pravidelný účastník závodů ze seriálu Běžec Chodska totiž v běhu na 1500m za svých 13 aktivních sezon startoval již 92x. Rozjede brzy další přípravu a cestu za splněním snu, což je pokoření čtyřminutové hranice?

Po poctivé přípravě, kterou zpestřil s kolegy vytvořením virtuálního seriálu Běžci Chodska sobě s dvěma trasami vedoucími i v Horšovském Týně (téměř skoro pětka oborů a Laktátová dvojka - více info na <http://www.bezci-sobe.keepup.cz/> a [www.bezci-sobe.keepup.cz.](http://www.bezci-sobe.keepup.cz/)), a závodním létě ho s největší pravděpodobností čeká v říjnu start do nové náročné přípravy s jasným cílem překonání osobních rekordů i v nadcházející sezoně.

Ondřej Váchal

MAKI #36 (MARKÉTA KREJZLOVÁ) MALÁ, VELKÁ BOJOVNICE NA ČTYŘKOLCE

Sezona se nám po covidové pauze lehce vrátila do obrátek a Maki #36 se zúčastnila dvou závodů. Jednoho v české republice a jednoho v zahraničí, přesněji v Německu.

Český závod Maki#36 zajela skvěle na Offroad Maratonu ve Stříbrě, kde se na start postavila jakožto jediná dívka mezi chlapci. Boj to byl velký a napínavý, ale Maki se ho zhostila fantasticky, nedala se a její ostrý loket, který letos po mnoha trénincích získala zúročila, a dojela si tedy pro krásné 2.místo.

Druhý závod absolvovala v německém seriálu Endurance Masters, který se tentokrát jel ve městě Grenchen. Trať byla písčítá, úzká a i technicky náročná. Maki v první rozjízdce vystartovala jako první a jako první i dojela do cíle. Po cestě předvedla svým německým soupeřům jak u nás taková dívka jezdí, a i když měla jazykovou bariéru, tak na trati jim to vysvětlila. Do druhé rozjízdky už ale bohužel nenastoupila, jelikož nás opět zklamala technika stroje. Nečekaně odešlo zapalování na motoru, a než se na závadu přišlo, bylo pozdě. Takže nás čekala v druhé rozjízdce diskvalifikace, což pro Maki znamenal celkově propad na 5. místo v tomto závodě.

Ale Maki je ohromná srdcařka a bojovnice, a tak se nevzdáváme a bojujeme dále. Stroj se opět dal do pojízdňého stavu a Maki se už připravuje na další závod Offroad Maratonu, který nás tentokrát čeká v Hodoníně, kde Maki už trať zná, a jelikož minulou sezonu 2019 si právě na této trati vyjela krásné 2.místo v dětech a 2. místo v juniorech, už teď se na ni i své soupeře těší. Záhy ji čeká další závod v německém seriálu Endurance Masters, kde bude rovněž bojovat a snažit utočit zpět na svůj vysněný titul mistra quad ve své kategorii.

Takže všichni držte palce Maki, ať jí to jede a nic negativního ji už letos nepřekvapí. Je silná a její cíl je jasný. Sledovat můžete i průběžně aktuální reporty přímo na jejich facebookových stránkách Maki#36 a pak i celá videa z aktuálních závodů na Youtube také Maki#36.

Tímto chceme i poděkovat jejimu teamu a všem sponzorům, kteří Maki podporují a bez kterých by to nešlo:

- # Ming Racing Sports
- # Shell Pavel Kolář
- # Západočeská obchodní společnost
- # Lion Graphic, Lion Agency
- # Miler-malířství, spol s.r.o.
- # JK zednictví- Jiří Kubáček
- # ASP Group
- # Colas- silnice Horšovský Týn
- # Top Oil- Q8 Oils
- # Stop Dirt
- # Maras Kulovaný
- # Lenka Bzar-Army Shop
- # Pařízek racing team
- # AG-stříbrná míle

autor: Margita Picková





Připravte se na další vlnu

Je dobré být připraven na jakékoli vlny, které život přinese. Náš stabilní internet na doma bez závazku pro vás teď máme za parádní cenu.



Nordic 5G
Internet

-200 Kč
na 6 měsíců



Nová
Nordic TV

-100 Kč
na 6 měsíců



Balíček
5G Internet + TV

-350 Kč
na 6 měsíců

Akce platí do 15. 11. 2020. www.nordictelecom.cz

Nordic ⁺telecom

Překvapivá volnost



**AXEL
OPTIK**

**SUPER
AKCE!**

1+1
brýlová čočka
ZDARMA

- platí pro vybrané typy multifokálních čoček (při zakoupení obruby)

 **MĚŘENÍ ZRAKU**
přímo na prodejních

NAŠE POBOČKY:
DOMAŽLICE - U pošty - Tel.: 777 999 913
DOMAŽLICE - U Penny - Tel.: 777 999 916
KDYŇ - Náměstí 22 - Tel.: 777 999 918
H. TÝN - Zdravotní středisko - Tel.: 739 757 556
HOLÝŠOV - Sokolovská 447 - Tel.: 731 224 004
STAŇKOV - náměstí T.G.M. - Tel.: 731 224 004

NATANKUJTE ZADARMO

s Českým rozhlasem Plzeň

Po celé září vyhrávejte v našem
vysílání poukázky na pohonné hmoty
v hodnotě 1 000 Kč!



ANGLIČTINA


– online výuka
(Skype apod.)

tel. 724 015 347

www.anglickyjazyk.net

3P STAVBY

3P Horšovský Týn
STAVBY tel.: 603 86 86 51
e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton 
zateplování fasád včetně
panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkrovní

dům barev  **vaši experti na barvy**

- MÍCHACÍ CENTRUM
- PRODEJ OMÍTEK
- PRODEJ BAREV
- PRONÁJEM LEŠENÍ

PRODEJNA:

ul. K Terénu 96, 346 01 Horšovský Týn
mob.: 776 320 889

MILER
MILER - MALÍŘSTVÍ, spol. s r.o.

PR



denní menu
obědy
večeře

Restaurace Pod Radnicí

Horšovský Týn

Otevřeno:

Po-Čt 11:00 - 22:00

Pá-So 11:00 - 24:00

Ne 11:00 - 21:00

email: podradnici@htyn.cz

tel: 775 369 800

web: podradnici.htyn.cz

NOVÉ PROSTORY (bezbariérové),
svatby, srazy, rodinné oslavy,
firemní akce, přátelská posezení

**NATURA**

zdravá výživa, dětský sortiment
kosmetika, vitamíny, čaje, bylinky
zelená lékárna

Dr.E.Beneše 94, Horšovský Týn
Pondělí - Pátek 8:30 - 12:00 a 13:00 - 16:00
Sobota: 8:30 - 11:00

SERVISNÍ PROHLÍDKA S VÝMĚNOU OLEJE V MOTORU

servis jinak

 **Šmucler**

...bez starostí

2 990 Kč



www.smucler.cz/servis/servisni-akce-ht/

HORŠOVSKÝ TÝN
TOMAN
VODA TOPENÍ

TEL.: 607 60 90 74
 tovoht@seznam.cz
 www.tovoht.cz

- MONTÁŽ VODOINSTALAČNÍCH A TOPNÝCH SYSTÉMŮ
 - PRODEJ VODOINSTALAČNÍHO A TOPENÁŘSKÉHO MATERIÁLU.
 - PRODEJ, MONTÁŽ, ZÁRUČNÍ A POZÁRUČNÍ SERVIS
 A REVIZE KOTLŮ NA TUHÁ PALIVA.

KOVARSON EkoScrol™ OPOP VIADRUS ATMOS

PRODEJ A MONTÁŽ TEPELNÝCH ČERPADEL **Regulus**
 PŮJČOVNA NÁŘADÍ

VYŘÍZENÍ KOTLÍKOVÉ DOTACE

Lenka Bauerová

jazyková ŠKOLA,
překlady, tlumočení

606 213 058
 lenkabauerova.cz

Hotel Gurmán Nám. Republiky 2, Horšovský Týn, tel. 602 763 439

Dovolujeme si Vás srdečně pozvat
 na **podzimní menu.**



KVŠROT

VÝKUP

- ŽELEZA
- BAR. KOVŮ
- PAPIRU

HORŠOVSKÝ TÝN
TEL.: 702 078 622
 www.kvosrot.htyn.cz

TOP CENY !!!!

Německá společnost SIGLOCH, která v Horšovském Týně podniká v oblasti skladování, balení a distribuce.



SIGLOCH

**NOVÝ PROJEKT - NOVÁ HALA - NOVÉ PRACOVNÍ POZICE
 PŘIJMEME**

Brigádníky (muže i ženy) na nepravidelnou výpomoc při balení zboží.

Brigáda je vhodná pro aktivní důchodce a ženy na MD/RD z Horšovského Týna a blízkého okolí.

NABÍZÍME

100,- Kč/hod.

Nabízíme stabilní a perspektivní zaměstnání, práci v moderním a čistém prostředí.

Více informací k jednotlivým pracovním pozicím Vám rádi poskytneme na:

Sigloch Distribution k.s., Průmyslová 290, 346 01 Horšovský Týn, tel. kontakt: 373 738 812, info@sigloch.cz